

Prêts sur immeubles à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solférino, Lille.

COMPTOIR D'IMPORTATION

Gros | 12, G^{de}-Place, Lille | 1/2 Gros

Achat et vente tous genres de marchandises sur échantillons

Arrirage lot important Savon de Toilette extra

Marques Select et Bruyère

— **Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

J'achète comptant, à bon prix : Or, argent, reconnaiss. Mont-de-Piété, garnitures cheminées tous genres; mach. à coudre; phonographes, je paye bien les disques 0^m35; meubles anciens et modernes; objets en bois sculpté; instruments musique, r. des Postes, 43.

— **Changement de domicile**. M^{re} de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D.

BEURRE Prochainement mise en vente de 2000 pots de confiture, garantie pur sucre et fruits. Marchandise vendue en toute confiance et à des prix bien inférieurs aux cours actuels. Dans le but d'éviter l'accaparement et l'exploitation, il ne sera délivré qu'un pot par personne.

DERVAUX-DANNAY
32 bis, rue Neuve, 32 bis

CERCUEILS

Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingués, plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits, G. Poppe, 43, rue de la Halle.

CABARETIERS

Vous êtes mécontent des liqueurs vendues sur le marché et que vous payez très cher. Dans l'intérêt de tous, exigez donc des produits donnant toute satisfaction à votre clientèle. Vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY
32 bis, rue Neuve

Genièvre, Cognac, Rhum, aux prix inouïs de 8 fr. 50 et 10 fr. le litre. Degré et qualité garantis.

— Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit employer

L'Africaine teinture instantanée, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

— Je recherche **Larousse** 8 vol. Sion, r. Masséna, 39.

— **Appartements modernes**, 3 pièces, eau, gaz, w. c. à louer, cure d'air, prix de guerre, cont. engagement de payer et garanties. P^r rens. s'ad. r. Wazemmes, 66, 2 à 5 h.

LIQUEURS

Les estaminets qui vendent nos liqueurs font le double d'affaires des autres maisons. Nous seuls, en raison de notre outillage, pouvons vous offrir du **Genièvre**, **Cognac**, **Rhum**, **Amer**, etc., aux prix inouïs de 8.50 et 10 fr. le litre. Degré et qualité garantis. C'est l'offre directe du fabricant au public. Tous nos clients nous apportent des attestations flatteuses; la raison de notre succès est simple, nos liqueurs sont d'un prix et d'une qualité introuvables ailleurs.

Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve

— Je recherche **Géographie Bong** en 5 vol. et en bon état. Sion, rue Masséna, 39.

— **Occasion**. A vendre **chambre à coucher** Louis XVI, noyer frisé, 350 fr. S'ad. 21, rue de la Tranquillité.

— **On recherche jardin** de 3 à 400 m., renfermé, avec abri, à proximité de Lille, s. laissez-passer. Faire offres OT b.j.

— **On demande une bonne servante** cuisinière av. référ. gages payés chaque mois. S'ad. 49, r. de la Louvière.

— **Ecole de coupe dirigée par M^{re} Sergeant**, 16 ans r. Hôpit.-Milit., actuel 28, r. des Fossés, **Cours de coupe**, couture et essayage p. couturières coupeuses et jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes. **Patrons** sur la personne et d'après toutes gravures. Coupe garantie sans retouche. **Gravures**, vente, location. Outre les patrons sur commande, la maison met en vente une série de modèles à plat à 1 fr. Voir 56, rue de l'Hôpital-Militaire et 28, rue des Fossés.

Vient de paraître les Modes nouvelles, album don. les plus nouveaux modèles de la saison, 1 fr. le numéro **Patrons-réclame**. Mesdames, pour transformer ou faire vos costumes, achetez les **Patrons-Réclame** de l'Académie de coupe Ch. Dunkel, de Lille, qui viennent de paraître. En vente dans les principales Merceries.

Vente en gros: 55, rue Henri-Kolb, Lille; M^{re} Duparcq, à Hellemmes; chez Danel, 43, rue Watt, Roubaix.

— **Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Ellixir des Prémontrés** (5 fr. le demi-litre).

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanos (0.40^{cts}) Decroix D^r en Ph^{ie}, Esquermes

Maladies des femmes
Voies urinales, maladies intimes des 2 sexes, guéries par le **D^r Torck**, 7, rue d'Amlens, Lille, Consultations: Mardi et Vendredi.

Gros **A VENDRE** 1/2 Gros

Chicorée, café vert, café torréfié, sucre cristallisé, cassonade, crème de riz, farine de maïs, macaroni, tapioca à l'oignon, conserves de viande, pâte de pommes, épices, etc.

Savon noir, savon en barres, amidon, poudre de savon **Olidoi**, poudre et savon à barbe, bougies, allumettes, papier d'éméri, mine de plomb, éponges, cirage, teinture **Hirondelle**, savonnets de luxe, **cire** pour parquets, etc.

S'adresser M. Camille Labre, Lille
196, rue d'Artois ou 32 rue de Béthune

— **Anglais**. Jeune fille ay. longtemps séjourné Angleterre enseigne parfaitement langue anglaise, références très sérieuses. Rép. AMD bur. jal.

— **Leçons particulières de Français** et de Sténographie abrégée. Succès assuré en 4 mois, 15 fr. p. mois. S'adresser 24, rue de Fleurus.

AVIS

Pour avoir un bon manchon d'éclairage, droit ou renversé, et pas cher, voyez la fabrique du nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne.

— **Achat Bibliothèques et Livres classiques** en bon état. L. Sion, rue Masséna, 39.

— **Moteurs Industriels**, usine Caloin, r. Kulmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécan. qques.

— **Coupe-couture**, 22 bis, rue Gauthier-de-Chatillon, cours pratique pour jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes. Progrès rapides 10 fr. par mois. Leçons particulières 15 fr. — **Journaux de modes** d'été, tous genres. Nouveautés garanties, location tous prix. Exécution rapide de patrons d'après gravures choisies sur place. Spécialité de moulage.

— **Suis acheteur d'occasion**, complet homme, taille moyenne et chaussures 42-43. Place Rihour, 10.

— A vendre **chambre chêne** massif, lit milieu, sommiers jumeaux, armoire à glace, table nuit, garniture cheminée, glaces, pendule cuisine, lino usagé. Pr. ad. b.j.

— A louer à pers. convenable, dans maison fermée, **belle chambre meublée**, pl. Ronde, entrée 54, r. Jacquemars-Giellée.

— On demande **dame sachant lire et écrire l'allemand** pour travail de bureau. Se présenter à l'usine de Fives, de 9 à 11 (heure allemande).

— **1000 pots à fleur**, 2000 oignons Montbrélias, 100 glaïeuls à vendre. Werquin 3, rue Lequeux.

— **« alades »** A vendre d'occasion appareil à suspension « Serres » toile caoutchoutée, poche à glace, seringue de Pravaz, thermomètre pour bain. Pr. l'adr. bur. jal.

— Jeune fille donnerait **leçons Sténographie**, prix modéré échangerait volontiers contre leçons d'anglais. Ec. PHb.j.

— On recherche d'occasion **grands pieds à chapeaux**, en bois, pour modistes. Ecrire PJ bur. jal.

— On demande une personne pour **aider au ménage**. Prendre l'adr. bur. jal.

— **Chien de trait** à vendre. S'ad. 1 bis, r. Faucompré. Fives.

— On demande à louer **rez-de-chaussée** avec jardin, environ nouv. boulevard ou car F, prix de guerre. Faire offres 18, place des Patiniers.

— M^{re} 35 ans, apte à tout commerce, voudrait trouver **emploi ou association**. Ecr. PK bur. jal.

— On demande **chien ratier bien dressé**. S'ad. rue du Quai, 25, La Madeleine.

— **Phonographe avec disques**, à vendre, marche parfaite 1, rue d'Aboukir dans la cour.

— A vendre **voiture d'enfant** 2 places, 1 cardeuse et 1 vitrine. On demande machine à lessiver. S'ad. 8, rue du Buisson, Saint-Maurice.

— **Chambre garnie à louer** avec gaz fourni, eau, plein centre, 18 fr. Pr. l'ad. bur. jal.

DISTILLERIE

Installation moderne en plein rapport, fabrication réputée, avec toutes les autorisations, à céder pour 1/3 de sa valeur, pour raison de santé. Ecr. PL bur. jal.

Pour être bien habillés Voyez M. Koukos, chef coupeur, 52, r. Caumartin, trav. à façon et à forfait, p. dames et mess.

— **Occasion**. Chambre art moderne, coffre-fort, bureau américain et ministre, phonographe avec disques, voiture d'enfant, charrette anglaise, 14, quai Basse-Deule.

— On désire **louer ou acheter voiture d'infirme**, faire offres, 37, rue Duplex.

— **Electricité, sonneries, lumière, installation, réparations**, travail soigné. G. Gabelles, 147, r. du Faubourg-de-Roubaix.

— **Personne sachant bien nettoyer et un peu cuisine**, demande **journées ou 1/2 journées**. S'ad. 42, r. Puebla, 1^{re}

— **Occasion rare**. 2 baladeuses, lit en fer, bout fermé, sommier p. 1 pers. table et chaise de jardin, autres petites tables, sacs et wassings depuis 6 sous, 1 lot bottines hommes, état neuf. S'ad. où **Marie** fait fumer son lard, 55, rue Sainte-Catherine

— **Occasion**. A vendre 2 complets et 2 pantalons état neuf pour homme forte taille. Pr. l'adr. bur. du jal.

— **Occasion**. Joli tailleur marron, dernier genre taille 44, n'ayant jamais servi, à vendre moitié de sa valeur. Prendre l'adr. bur. jal.

— **Occasion**. A vendre cuisinière genre fonte, pantalon, gilet forte taille, phonographe avec disques, 5, r. du Gard.

— A vendre, **machine à coudre**, état neuf, belle occasion 150 fr. visible le matin, r. Mourmant, 27, au second.

— On demande **servante** au courant du service, avec gages, rue Solférino, 243.

— A louer **chambre garnie** ou pied à terre, eau, gaz, entrée particulière, 30 fr. par mois. Pr. l'adr. bur. jal.

— On désire acheter **bottines d'enfants**, pointure 22 ou 23 en bon état. Ecrire PG bur. jal.

— **Poules** en pleine ponte à vendre, 188, rue Nationale.

— On recherche dans le centre **belle chambre non meublée** avec gaz, payable d'avance. Ecrire PC bur. jal.

— **Belles chambres meublées**, à louer, avec gaz, à personnes sérieuses, quart. St Michel, 81, r. de Lens.

— **Couturière** sachant faire le neuf et les arrangements, demande travail chez elle. Prendre l'adr. bur. jal.

DIMANCHE 29 AVRIL

et jours suivants, grande vente réclame de cigares, Princesses Clémentine et cigarettes Maïta de la Maison Ernest Tinchant d'Anvers

30, Grande-Place, 30

Maison reconnue vendant le meilleur marché de Lille, Prix spéciaux pour revendeurs

— Dame demande **maison** à usage d'estaminet plein centre, durée guerre. Ecrire PD bur. jal.

— Dame cherche **maison complète ou beau rez-de-chaussée** ou encore maison d'évacués, centre, sérieuses références Ecrire PE bur. jal.

— **Pied à terre** est demandé pour ménage sérieux, un jour par semaine, 14 à 15 fr. par mois, discrétion. Ec. PF b.j.

— **Deuil**. Occasion à vendre complet veston et pardessus demi-saison, noirs, taille moyenne, neufs. S'adresser 30 bis, rue de Béthune.

— **Leçons** français, allemand, anglais, latin, musique, dessin, photo, 14, rue Sans-Pavé.

— **Occasion**. On achèterait bottines homme, neuves ou ayant été peu portées, pointure 40 ou 41. Faire offres 21 bis, rue des Poissonceaux.

Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, rue des Postes.

— **Occasion**. A vendre 2 beaux costumes tailleur noir et bleu marine, blouse soie taille 46. Visible de 10 à 12 h. Prendre l'adresse au bureau du journal.

Sac à dos, musettes, valises, couvertures, paniers, malles, 46, rue Henri-Kolb.

Dentiers

— A louer, **appartement 1^{er} étage**, quart. St-Michel, eau, gaz, prix de guerre. S'adresser rue des Pyramides, 30.

— **Occasion**. A vendre 2 beaux costumes tailleur noir et bleu marine, blouse soie taille 46. Visible de 10 à 12 h. Prendre l'adresse au bureau du journal.

Evacués

Sac à dos, musettes, valises, couvertures, paniers, malles, 46, rue Henri-Kolb.

PRETS sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille. 2 à 6 h.).

— Belle chambre garnie à louer à pers. convenable, belle entrée, eau, gaz, 31 bis, rue de la Barre, prix de guerre.

— A louer maison avec jardin, prix de guerre. S'adresser Route de Roubaix, 260, Mons-en-Barœul.

— On demande à acheter **collection de timbres et balles tennis**. Prendre l'adresse au bureau journal.

— Jeune femme demande ménage ou journées, libre tous les jours, 25, rue des Stations, 2^{me} étage.

— **Anglais**. Je demande élèves. Ecr. PB bur. jal.

— **Avis**: Vendez bijoux, mobilier, matelas, linge, chaussures, reconnaissances mont-de-piété, etc. R. Henri Kolb, 75, Lille. Paie plus cher que n'importe où. Confiance, discrétion. Piano à vendre, occasion sans précédent.

— **Aligrette et paradis d'occasion** sont achetés, 16, rue de la Piquerie.

— **Foyer à gaz à vendre d'occasion**, 16, rue de la Piquerie.

— **Montre or et chaîne** pour hommes, **boucles d'oreilles et bague brillants** à vendre, 16, rue de la Piquerie.

— Foin pour lapins et fumier à vendre, rue de l'Hôpital-St-Roch, 30.

— Appartement moderne, 5 pièces, eau, gaz, cour suspendue, à louer, rue Colbert 160, prix de guerre.

— Occasion. Cause deuil, tailleur drap vert foncé, forme nouvelle, état neuf, taille 44, à vendre 50 fr., rue Gantois, 11, au 1^{er}.

Photo-souvenir

pour brochures, d'après reproduction travail soigné, prix 1.50. S'adresser **Chapellerie Alexandre Le-fevre**, 1, rue Masséna.

— **Lessiveuses, chaudrons, seaux, ustensiles en tôle**, sont réparés à très bon compte et rapidement, ateliers de construction, 1 bis, rue Colson.

— Vente de **Wassings, cirage et cire en gros**. Echant. et prix, chez Champion, café de l'Entr'acte, 11, place du Théâtre.

— Perdu mardi 24, entre 6 et 7 h. soir, montre oxydée dame, du nouv. Boulevard à r. Colbert, par r. Nationale. Rapp. contre récompense, 137, boulevard de la Liberté.

— Perdu 2 clefs sûreté, de la Bourse à place République. Rapporter contre récompense, 16, rue du Barbi r-Maës.

— Perdu étui double contenant **chapelet or**, médaille or et médaille scapulaire argent. Rapporter contre récompense, 78, rue Princesse.

— Perdu 24 avril, porte-billet avec 3 photos et certaine somme. Rapp. contre récompense 112, rue de Tournai.

— Trouvé par enfant, certaine somme, parcours Porte de Tournai. S'adr. p. renseignements, bur. du jal.

AVIS MORTUAIRES ET MESSES

— On nous prie d'annoncer la mort de **M. Victor LECHEN**, industriel, décédé le 26 Avril 1917, dans sa 68^e année. Les funérailles auront lieu en l'Eglise Saint-Michel, le Lundi 30 Avril, à 10 heures. L'assemblée à la maison mortuaire, rue Gantois, 41, à 9 h. 3/4.

M^{re} Demailly-Lancry et sa famille nous prient d'annoncer la mort de M^{re} **Jules LANCY**, décédée le 26 avril 1917, à l'âge de 69 ans. Les funérailles auront lieu en l'Eglise Ste-Catherine, le lundi 30 avril, à 9 heures. L'assemblée à la maison mortuaire, 15, rue St-Pierre, à 8 heures 3/4.

— **Messes**. M. Melchior, Consul de Belgique et sa famille, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont assisté aux **Messes annuelles** célébrées pour le repos de l'âme de M^{re} **Pierre MELCHIOR**, décédée à Lille, le 20 Avril 1916, ainsi que toutes celles, qui, en cette circonstance, leur ont témoigné leur sympathie.

REMERCIEMENTS

— M^{re} veuve Jean Martin-Roger et ses enfants, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Jean-Claude MARTIN**, ancien fabricant de chandelles, décédé à Lille, le 16 Avril 1917, dans sa 84^e année, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} Corset-Dassonville, leurs enfants et la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Henri CORSET**, décédé le 7 Avril 1917, dans sa 17^e année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou leur ont envoyé leurs condoléances et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{re} veuve Fourmy-Janssoone, M^{lle} Madeleine et Marie-Louise Fourmy, M. et M^{re} Albert Legrand-Fourmy et toute la famille, très touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de M^{re} **Jeanne-Paule-Augustine FOURNY**, décédée à Lille, le 18 Avril 1917, à l'âge de 26 ans, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

— M^{re} C. Troclet-Martain, M^{re} Didon-Troclet, très touchés des nombreuses marques de sympathie, reçues à l'occasion de la mort de **M. Camille TROCLET**, décédé à Lambertsart, le 11 Avril 1917, dans sa 55^e année, remercient bien sincèrement le personnel des Cie du gaz, les amis et les personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui en ont été empêchées et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

— Les familles Van-Vooren et Vinckier, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Georges VAN-VOOREN**, séminariste pieusement décédé le 12 avril, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M^{re} A. Dalieux-Lallement et leur famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Henry DULIEUX**, décédé le 20 Avril 1917, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou envoyé leurs condoléances et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

— M^{re} veuve Dubron-Defrennes et sa famille, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de **M. Louis DUBRON**, son époux, et s'excusent auprès de celles qui, par oubli, n'auraient pas reçu de lettres de faire-part.

Successions

Testaments, inventaires, rédactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Arrêts des Tramways

En vue de diminuer la consommation du charbon employé à la production de l'électricité, un grand nombre d'arrêts des tramways sont supprimés. Ceux qui sont maintenus ont été repeints.

La Compagnie des tramways a été avisée de ne plus faire arrêter ses voitures qu'en ces endroits, à partir du 1^{er} Mai.

LE GOUVERNEUR DE LA PLACE.

Fermeture d'estaminet

Par ordre de l'Autorité allemande, l'estaminet, rue de Paris, 203, tenu par Anne-Thérèse Maux, née Ramery, est fermé du 27.4.17 au 8.6.17, parce qu'on a servi le 14.4.17 de l'eau-de-vie à des militaires allemands, dans ce local qui leur était consigné.

AVIS DE LA MAIRIE

Jardins. La ville dispose encore de quelques terrains pour jardins, situés banlieues d'Arras et d'Esquermes, les amateurs doivent s'adresser par lettre à M. le Maire de Lille, 131, boulevard de la Liberté.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 6 Avril 1917

A été condamné par défaut à 3 mois de prison **Delmart Alfred**, âgé de 20 ans, peintre à Lille, qui le 11 Mars 1917 à Flers, a volé 51 apins au préjudice de M. Vanfleteren.

A été condamné à 15 jours de prison et 25 fr. d'amende le sieur **Dereux Henri**, de Watrellos qui, en janvier et février 1917, chargé par diverses personnes de prendre leurs rations de pain, a détourné l'argent qu'il avait reçu d'elles pour effectuer le paiement de ces rations. Dereux se présentait au ravitaillement et se faisait remettre les pains, en prétendant au livreur avoir payé à la caisse, bien qu'il n'en eût rien fait. Cette manœuvre réussit plusieurs fois, mais, « tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se casse » ! Dereux fut convaincu de fraude, pour suivi et condamné. Il avait restitué la somme de 15 fr. 75 qu'il s'était appropriée.

UNION FRANÇAISE DE LA JEUNESSE

Solfège et Piano. Le cours de solfège et piano de M^{lle} Gille aura lieu à l'Ecole de la rue des Poissonceaux, les jeudis à 17 heures.

Violon. Le cours de violon de M. Désiré Laurent, Ecole de la rue des Poissonceaux a lieu le jeudi à 17 h.

Classes supérieures de piano. Le cours de M^{lle} Blareau-Cruque a lieu le jeudi à 4 h. rue Molière, 5, au 1^{er} (cars N.P.C.). Cette classe est réservée aux musiciennes se destinant au professorat.

Classe de composition musicale. Le cours de M. Ludovic Blareau a lieu le dimanche à 10 h. à l'ancienne Mairie de Fives (cars N. G. Mongy). L'enseignement supérieur donné dans ce cours étant complet et essentiellement pratique, tout instrumentiste professionnel ou amateur peut le suivre sans aucune préparation.

Les cours de Mécanique et d'Electricité de MM. Daguet et Levin, reprendront Dimanche matin 6 mai, à l'Ecole Baggio, aux heures habituelles.

Le cours de **Chant** (jeunes filles) de M^{lle} Lempereur, recommencera le Jeudi à 16 heures, à l'Ecole Sophie Germain.

Cours de sténographie, méthode Préost-Delaunay. M^{lle} Poulet fera le mardi soir, de 6 à 7 heures, à l'Ecole Jussieu, le cours professé par M^{re} Wibaut, évacuée en France.

Les époques de la moisson dans le monde entier

Il ne se passe pas un mois de l'année sans qu'on fasse la moisson en quelque point du globe. La liste suivante, montre d'où viennent les céréales en dehors des mois qui, chez nous, sont consacrés à la moisson.

En janvier, la moisson se fait en Australie, en Nouvelle-Zélande, en Argentine, au Chili. En février, aux Indes. En mars, aux Indes encore et dans la Haute-Egypte. En avril, au Mexique, à Cuba, dans la Basse-Egypte, dans la Syrie, en Perse, dans l'Asie-Mineure. En mai, dans l'Amérique du Nord, en Chine, au Japon et dans les régions du sud de l'Amérique du Sud. En juin, sur les bords de la Méditerranée et dans le sud de la France, dans le centre et dans l'est des Etats-Unis d'Amérique.

En juillet, en France, en Autriche-Hongrie, dans le sud de la Russie, dans le nord des Etats-Unis d'Amérique, dans l'Ontario, dans la région de Québec. En août, en Angleterre, en Belgique, dans les Pays-Bas, en Allemagne, dans l'est du Canada et dans certaines régions de la France. En septembre, en Ecosse, dans la Suède, la Norvège, la Russie. En novembre, dans le Pérou, dans le sud de l'Afrique. En décembre, en Birmanie et dans l'Australie du Sud.

L'eau que nous « mangeons »

Il y a de l'eau dans tout ce que nous mangeons et, par conséquent, dans tout ce que nous achetons pour manger. Cette eau, nous la payons donc au boucher, au boulanger, à la fruitière, en même temps que les matières nutritives contenues dans les produits qu'ils nous vendent. Cela est fâcheux, mais inéluctable.

Voyons donc quelle est à peu près la proportion de cette eau qui grève nos divers aliments.

Dans la viande de bœuf ou de mouton, elle est de 75 % (donc trois quarts d'eau pour un quart de nourriture, sans parler des réjouissances) ; dans l'agneau, elle est de 64 % ; dans le porc, de 50 à 60 % ; dans le lard fumé, elle se réduit à 22 %.

La graisse ne contient pas d'eau ; aussi peut-on poser en principe que, plus une viande est grasse et moins elle est aqueuse ; ainsi la chair de poulet et de canard contient 70 % d'eau, tandis que celle d'une belle oie grasse n'en contient guère que la moitié.

Dans le poisson, il y a 40 à 80 % d'eau suivant les espèces. Celles que l'on trouve d'ordinaire chez les poissonnières, sont celles qui en renferment le plus ; les anguilles, 75 % ; le saumon et ses variétés, 77 % ; les soles et le turbot encore davantage.

Le lait, venant de la vache, n'ayant pas passé sous le robinet, contient de 86 à 88 % d'eau : comme le lait est un aliment complet, idéal, on voit que la nature doit avoir quelque raison de diluer au moyen d'eau les substances alimentaires.

Certaines de celles-ci, solides en apparence, contiennent encore plus d'eau que le lait : il en est ainsi des navets et des choux (90 %) ; des concombres et des citrouilles (95 %) ; ces légumes ne sont formés que par de l'eau, contenue dans un frêle tissu de matière solide.

Parmi les fruits, la pomme contient de 80 à 82 % d'eau ; la fraise 90 % ; le raisin juteux, 80 %.

Les aliments qui contiennent peu d'eau, sont impropres à notre consommation, à moins d'être cuits. La cuisine est, essentiellement, l'art d'ajouter de l'eau aux aliments pour les rendre mangeables.

La farine contient en général 12 % d'eau ; et il serait très difficile de vivre de simple farine. Mais interposez-y 35 % d'eau environ : vous avez le pain, qui est une des principales bases de l'alimentation.

Il est vrai qu'après avoir incorporé de l'eau à la farine, on peut l'en séparer par l'évaporation, la convertir en un produit qui ne contient plus que 8 % d'eau, c'est-à-dire 4 % de moins qu'elle : le biscuit de mer. Mais celui-ci ne se digère qu'avec le concours de beaucoup de salive.

En somme, toute cette eau des aliments ne nous est pas inutile : c'est grâce à son concours que nous en digérons les éléments solides.

Petite correspondance

Pauline. — Votre bon ami n'étant pas sous les drapeaux, vous n'avez pas droit à l'allocation militaire. Si vous êtes sans ressources, adressez-vous à la caisse de chômage.

C. D. — Votre droit est bien de revenir au domicile conjugal que vous avez quitté volontairement il y a 5 ans. Mais si votre mari ne veut pas vous recevoir et vous chasse, vous ne pourrez vous y maintenir par la force. Il faudrait donc être d'accord avec votre mari, pour éviter tout scandale.

M^{re} C. L. 1864. — Les denrées et objets mis en vente par le Comité d'alimentation ne peuvent être pris par une personne que pour satisfaire ses besoins personnels : ils sont donc incessibles. Ce serait tourner cette défense que de vous permettre d'acheter des bottines d'homme pour en faire bénéficier un brave homme de vos amis. Vous ne pouvez donc pas acheter la paire de bottines d'homme.

Renée. — L'acte que vous m'indiquez est nul. Quand on prête une somme contre laquelle on prend en garantie le mobilier de son débiteur, il ne suffit pas de faire un acte, il faut en outre que le débiteur remette à son créancier le mobilier qui est donné en garantie. Si le débiteur conserve le mobilier en sa possession, le gage est nul (art. 2076 du Code civil).

Institut de Comptabilité du Nord
10, rue Jacquemars-Giélée et 1, rue Denis-Godefroy, Lille
Cours Professionnel d'Enseignement théorique et pratique de l'art du Comptable

Messieurs et jeunes gens, le matin. Dames et jeunes filles, l'après-dîner.

Directeur : P.-E. Bugnon (M), Professeur aux écoles.
Inscriptions tous les jours, Demander le programme des études qui sont terminées en trois mois.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

VILLE DE LILLE, 39, rue de Tournai
VENTE MOBILIERE par suite de départ

2 magnifiques salles à manger chêne sculpté et noyer. Pendules. Salon Louis XVI laqué blanc, Chambre Louis XVI noyer ciré. Autre chambre: Armoire à glace chêne sculpté, Lit fer, Literies. Chaise percée, Carton-nier, Presse à copier, Glaces, Foyers, Carpettes, Tapis d'escalier, Voiture d'enfant, Malles, Valises, Baignoire d'enfant, Graphophones, etc., etc, Haquet à deux roues. Samedi 5 mai 1917, à 11 h. et 3 h. (h.h.p.) par le ministère de M^{re} Moeneclaey, commissaire priseur à Lille, 15, rue de la Digue. Au comptant.

Nota. On peut joindre des objets à la vente. Les apporter le vendredi 4. Règlement aux vendeurs le mardi 8 Mai.

Demandez
la CHOCOLATINE SUISSE

Produit alimentaire de 1^{er} ordre
Composé de cacao, sucre, etc., composition certifiée par analyses chimiques
Vente en gros et en détail : 16, r. du Molinel

— **Jardin.** On demande à louer, préférence au faubourg St-Maurice, jardin à cultiver en potager. Rép. MM b. j.

— Achat de meubles, literies et reconnaissances Mont de Piété, 12, rue Masurel.

A la Religieuse 15 bis, r. Gambetta.
grand choix deuil réclame véritable crêpe anglais à 15 fr. le mètre. Grand choix nouveautés d'été pour communion, en réclame forme rouleaux, à 5.50 et 9.50 escompte aux modistes.

Gros A VENDRE 1/2 gros

Acide acétique, acide borique, acétate d'amyle, bicarbonate de soude, blanc extérieur, blanc de zinc, carbonate de chaux, extra blanc, céruse, colle forte, extrait de chataignier, essence de menthe, eucalyptus pulvérisé, farine de lin, farine de moutarde, gélatine, gomme arabique, soude caustique en plaquettes, phosphate de soude, sulfates de baryte, de chaux, de fer et de soude, talc, sel ammoniac, etc.

S'adresser : M. Camille Labre, Lille
196, rue d'Artois ou 32 rue de Béthune

— Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Ellixir des Premontres (5 fr. le demi-litre).

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanos (0.40^{cts}) Decroix D'en Ph^{re}. Esquermes

Maladies des femmes

Voies urinaires, maladies intimes des 2 sexes, guéries par le D^r Torck, 7, rue d'Amlens, Lille. Consultations : Mardi et Vendredi.

— **Caisses vides.** On désire acheter quelques caisses vides pour emballage. Rép. PS bur. jal.

— **A louer,** rue Deschodt, appartement 3 pièces, gaz, eau, w. c., au premier, loyer 35 fr. S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, r. Solferino, Lille, de 2 à 5 h.

— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannoo^{re} inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

— **Coupe-couture,** 22 bis, rue Gauthier-de-Chatillon, cours pratique pour jeunes filles désirant habiller elles-mêmes. Progrès rapides 10 fr. par mois. Leçons particulières 15 fr. — **Journaux de modes** d'été, tous genres. Nouveautés garanties, location tous prix. Exécution rapide de patrons d'après gravures choisies sur place. Spécialité de moulage.

Grande Vente Réclame

avec Tickets-Prime

Les Comités Lillois, 71, Boulv. de la Liberté, 74, rue Nationale, 7, rue Gambetta mettent en vente à partir de Dimanche 22 avril, le **Dernier stock de Mellor Tinchant**,

à des conditions toutes spéciales. Tout acheteur de 100 cigares aura droit à un ticket-prime. Voir à nos vitrines la liste des primes.

De plus, pendant un mois, la vente réclame suivante aura lieu :

1 ^o 20 cigarillos « Princesse Clémentine »	} les 5 articles 5 Francs
2 ^o 20 » Prior.	
3 ^o 20 cigarettes Turques.	
4 ^o 10 » Maïta.	
5 ^o 1 boîte allumettes.	

Grand choix de cigarettes Maïta de luxe en boîtes de 20 et 100.

— Apprenez sténographie Duployé-Institut avec méthode de F. Vlaeminck, 2 fr., toutes librairies et au dépôt Marguerit, 7, place du Lion-d'Or, Lille.

LIQUEURS

Les estaminets qui vendent nos liqueurs font le double d'affaires des autres maisons. Nous seuls, en raison de notre outillage, pouvons vous offrir du **Genièvre**, **Cognac**, **Rhum**, **Amer**, etc., aux prix inouïs de 8.50 et 10 fr. le litre. Degré et qualité garantis. C'est l'offre directe du fabricant au public. Tous nos clients nous apportent des attestations flatteuses ; la raison de notre succès est simple, nos liqueurs sont d'un prix et d'une qualité introuvables ailleurs.

Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve

— Dame demande maison à usage d'estaminet plein centre, durée guerre. Ecrire PD bur. jal.

— Dame cherche maison complète ou beau rez-de-chaussée ou encore maison d'évacués, centre, sérieuses références Ecrire PE bur. jal.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Filet, Venise et Fouritures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-Chaussée, face Saint-Jacques.

AVIS

Pour avoir un bon manchon d'éclairage, droit ou renversé, et pas cher, voyez la fabrique du nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, rue des Postes, de 2 à 6 h.

Sage-Femme M^{lle} Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pensionnaires.

— **Vendez vos bijoux,** or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Permis de circulation de nuit

Les permis de circulation de nuit, actuellement en usage, ne sont plus valables et doivent être retirés pour être remplacés par d'autres, s'il y a lieu. En conséquence, les personnes en possession d'un de ces permis, devront venir le déposer à la Pass-centrale, guichet 6, au plus tard le 8 courant.

Exception est faite pour les permis des Docteurs et Sages-Femmes, et pour ceux du personnel des cafés, restaurants, etc., qui ont été établis par la pass-centrale, dans le courant du mois d'Avril.

LE GOUVERNEUR DE LA PLACE.

AVIS DE LA MAIRIE

Charbons. La température s'étant considérablement adoucie, nous avons engagé la population à économiser le charbon. La grande majorité des familles a compris que nous agissions dans l'intérêt général et a entendu notre appel.

Il existe toutefois des réfractaires qui supposent que leur protestation pourra changer l'état des choses. A ceux-là nous répondons que l'Administration municipale serait heureuse de fournir à chacun les milliers de kilos de charbon qu'il pourrait désirer, mais qu'il nous est absolument impossible pour le moment, de les satisfaire, car les disponibilités sont infiniment restreintes.

Le service municipal du ravitaillement ne néglige aucun effort pour rendre moins pénible à la population ces temps de disette de charbon : que ceux qui se plaignent du régime actuel, s'estiment heureux des résultats obtenus, l'hiver dernier, grâce aux réserves que la Ville avait pu faire. Si tous nos concitoyens montraient de la bonne volonté, il nous serait vraisemblablement possible dans quelques mois, de fournir à chacun une petite provision pour l'hiver, mais ces quantités ne pourraient être trouvées qu'à la condition expresse de restreindre autant que possible la consommation du précieux combustible.

Nous rappelons qu'il est défendu de prêter sa carte de pain à un tiers, pour que celui-ci obtienne du charbon. Toute infraction à cette règle entraînerait, pour le délinquant, la radiation des listes de distribution, pendant une période de plusieurs mois.

Les personnes vivant ensemble et se servant du même fourneau de cuisine, ne doivent avoir qu'une carte de pain. Nous engageons celles qui ne se trouveraient pas dans ce cas, à faire réunir leurs cartes à celle du chef de maison. Elles s'adresseront à cet effet, au bureau du Comité local d'alimentation à la Préfecture.

On recommencera demain, lundi, les inscriptions pour livraisons à domiciles aux familles dont la carte de pain n'est pas pointée à droite de la case 50 ou au-dessous de la case 84. Il est défendu de se faire inscrire, si l'on a encore 150 kgs de charbon en cave.

Comité d'alimentation du Nord de la France

Le Comité rappelle au public que la principale cause d'attente dans les locaux de distribution, provient de ce qu'un grand nombre de personnes ne sont pas munies de la monnaie nécessaire, pour faire l'appoint de leurs paiements.

Par conséquent, dans son propre intérêt, le public doit avoir soin de se munir de **petite monnaie** ; le Comité pourra ainsi obtenir une rapidité beaucoup plus grande des distributions.

Il est rappelé, en outre, que tous les bons de monnaie, sans distinction d'origine, sont acceptés en paiement dans les locaux.

Le stock de verres étant épuisé, il n'est plus possible de satisfaire les demandes de remplacement de carreaux. Dans le cas où de nouveaux arrivages de verres parviendraient au Comité, le public en serait avisé de suite.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 7 Avril 1917

La dame Fouquet, épicière à Lille, a mis en vente comme café moulu une poudre qui n'était qu'un mélange de 75 % de céréales torréfiées (orge) et de 25 % de café, poudre qu'elle prétendait avoir extraite des boîtes d'un produit mis en vente sous le nom de Gourmet ; elle est condamnée à 100 fr. d'amende.

Les époux Berth-Malfait, de Lille, ont escroqué à l'Etat une somme de 315 fr. Bien que son mari fut présent à Lille, la femme Berth a sollicité l'allocation militaire en laissant croire, lors de l'enquête, que son mari était mobilisé et elle fait valoir qu'elle est illettrée et prétend avoir été de bonne foi. Le Tribunal rappelle une fois de plus, que l'allocation ne peut être accordée à une personne, que si son soutien est sous les drapeaux. Comme son mari était chez elle, la femme Berth qui n'avait pas droit à l'allocation est condamnée à 3 mois de prison et le mari est condamné à 1 mois de prison, pour avoir profité des secours indûment touchés par sa femme.

La femme Lesage, née Leroy, de Lille, qui travaillait comme femme de journée dans la maison rue Jacquemars-Giélée, 5, où sont logées des infirmières allemandes, a quitté cette maison en emportant un mobilier important, lit, cuisinière, chaises, etc., dont elle a vendu une grande partie. Elle fera 8 mois de prison pour vol, commis au préjudice de M^{me} Devos, propriétaire de cette maison.

La femme Evens née Moreels, de Lille, a escroqué à la caisse de chômage une somme de 724 francs, vivant en concubinage avec un sieur Goossens. La femme Evens en février 1915, sollicita le secours de chômage, en se faisant passer pour la femme de celui-ci, et déclarant

qu'il était chômeur et que le ménage avait deux enfants à sa charge. Une enquête a révélé, malheureusement trop tardivement, que Goossens n'avait jamais cessé de travailler, qu'il n'avait à sa charge aucun enfant — ceux nés de son mariage étant en Belgique — et que la femme Evens avait usurpé l'état-civil de la femme légitime. Goossens, qui a tout ignoré, a bénéficié d'une ordonnance de non lieu. La femme Evens est condamnée par défaut à 6 mois de prison.

AVIS

M. E. Carpentier, négociant en grains et engrais agricoles, demeurant à Lille, 10, rue Inkermann, nous prie d'indiquer qu'il a interjeté appel du jugement du Tribunal correctionnel de Lille, qui, le 31 mars 1917, l'a condamné à un mois de prison pour escroquerie au ravalement. Ce jugement de condamnation avait paru au Bulletin de Lille, du 26 Avril 1917.

Mademoiselle Comayne, Jeanne, demeurant rue Philippe-de-Comines, qui a été indiquée dans le numéro 221 du Bulletin de Lille du 24 décembre 1916, comme ayant fait l'objet d'un procès-verbal pour revente des denrées du C.A.N.F., nous prie d'indiquer que, par jugement correctionnel du Samedi 28 Avril 1917, elle a été acquittée.

Institut de Comptabilité du Nord
10, rue Jacquemars-Giélée et 1, rue Denis-Godefroy, Lille
Cours Professionnel d'Enseignement théorique et pratique de l'art du Comptable

Messieurs et jeunes gens, le matin. Dames et jeunes filles, l'après-dîner.

Directeur : P.-E. Bugnon (M), Professeur aux écoles.
Inscriptions tous les jours. Demander le programme des études qui sont terminées en trois mois.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

D'un acte reçu par M. Paul Pannier, suppléant de M^e Jules Six, notaire à Lille, mobilisé, le 23 avril 1917, il appert que :

Premièrement : la Société en nom collectif formée entre MM. Pierre Peirsegaële, Louis Finet, et Michel Delesalle, négociants à Lille, sous la raison « Peirsegaële et C^e », pour une période de vingt années, ayant commencé le 1^{er} janvier 1912, avec siège social à Lille, rue des Arts, n^{os} 11 et 13 ; pour l'achat, la fabrication et la vente de tous articles de bonneterie, ganterie, corsets et lingerie, aux termes d'un acte sous signatures privées, fait à Lille, le 18 décembre 1911, et d'un acte reçu par ledit M^e Six, le 26 mai 1913, ces deux actes publiés conformément à la loi.

a, par suite du décès de M. Finet, et en conformité des statuts sociaux, continué d'exister, mais s'est trouvée transformée de plein droit à partir du 30 décembre 1916, jour du décès de M. Finet, en une Société en commandite simple entre : d'une part MM. Peirsegaële et Delesalle comme seuls associés gérants responsables, et, d'autre part, les ayants-droit de M. Finet, comme simples commanditaires pour le montant des droits de leur auteur, fixés à quatre-vingt-sept mille cinq cents francs, la raison et la signature sociales restant « Peirsegaële et C^e » ;

Deuxièmement : du consentement de ses co-associés, M. Michel Delesalle, l'un des associés gérants, s'est retiré à partir du 23 avril 1917 de la Société en commandite « Peirsegaële et C^e », qui continue entre M. Pierre Peirsegaële, comme seul associé gérant responsable, et les ayants-droit de feu M. Finet comme simples commanditaires ; et il a retiré de la Société son apport.

Par suite de la retraite de M. Delesalle et de la reprise de son apport, le capital de la Société se trouve réduit à cent-soixante-quinze mille francs, somme égale aux mises des associés restants, soit quatre-vingt-sept mille cinq cents francs fournis par M. Peirsegaële et quatre-vingt-sept mille cinq cents francs par les commanditaires.

Les affaires de la Société sont gérées et administrées par M. Pierre Peirsegaële, seul gérant responsable, qui, seul, a la signature sociale dans les conditions et avec les pouvoirs énoncés dans le contrat constitutif de la Société.

Deux expéditions dudit acte ont été déposées le 1^{er} mai 1917, l'une au Greffe du Tribunal de commerce de Lille, et l'autre au Greffe de la Justice de paix du 2^e arrondissement de ladite ville.

Pour extrait (signé) : Pannier.

— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

Plumes Arrangements et transformations de plumes et d'écharpes plumes. Teinture et frisure en tous genres, 186, rue Solferino.

— **Ecole de Coupe** et de couture, professeur M^{me} Adiba, 59, rue Nicolas-Leblanc, cours de coupe, 15 fr. par mois. Diplôme suivant capacité. Patronage mesuré d'après toutes gravures, costumes tailleur. Manteaux prix red. p. guerre.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— **Printemps-Eté.** Manteaux, Costumes tailleur. Modèles élégants pour 1^{re} communion, au Dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, 1^{er} étage.

— Apprenez sténographie **Duployé-Institut** avec méthode de F. Vlaeminck, 2 fr., toutes librairies et au dépôt Marguerit, 7, place du Lion-d'Or, Lille.

— **Cabinet dentaire J. Beck**, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations tous les jours de 9 à 12 h et de 2 à 4 h. Travaux t. genres et réparat.

— **A la Plume d'Autruche**, 46 bis, rue de l'Hôpital-Militaire, grand choix de plumes, ailes, paradis, aigrettes, fleurs et formes, étoiles et boas. Répar. teinture, frisure.

Sage-Femme M^{me} Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pensionn.

LIQUEURS

Les estaminets qui vendent nos liqueurs font le double d'affaires des autres maisons. Nous seuls, en raison de notre outillage, pouvons vous offrir du **Genièvre**, **Cognac**, **Rhum**, **Amer**, etc., aux prix inouïs de 8,50 et 10 fr. le litre. **Degré et qualité garantis.** C'est l'offre directe du fabricant au public. Tous nos clients nous apportent des attestations flatteuses ; la raison de notre succès est simple, nos liqueurs sont d'un prix et d'une qualité introuvables ailleurs.

Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve

— M^{me} Ferrand, sage-femme de 1^{re} classe, rue Saint-Michel (porte de la blanchisserie), au 1^{er}. Consultations-Même adresse, garde-malade expérimentée.

Maladies de la Bouche et des Dents
J. Tillie, chirurgien-dentiste, de la Faculté de Médecine de Lille, ex-élève de l'Ecole dentaire de Paris, 8, rue de Puëbla. Consultations tous les jours de 9 à midi et de 2 à 5 heures.

Prêts A. Debonne, 1, rue Manuel, de 9 à 12 h. et de 2 à 4 heures.

1^{res} COMMUNIONS

Désirez-vous } On pose tous les jours par
Un beau } tous les temps.
Portrait } Cartes-postales réclame depuis
Ressemblant } 4 fr. les douze, soigneusement
Inaltérable } retouchées.
Agrandissement depuis 7 fr. 50,
reproduction pour brochures
1 fr. 50 la demi-douzaine.

Et bon marché Adressez-vous :
Zeile 17, rue du Curé-Saint-Etienne

Voir Exposition rue Nationale
Compagnie des Bronzes

— Je recherche **Larousse** 8 vol. Sion, r. Masséna, 39.
— **Sage-femme** de 1^{re} classe **Médaille Maternité de Paris**, M^{me} François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

— **A vendre** : Cages à lapins, chausures neuves, hommes point, 39, 40, 41, 42, 45. S'ad. r. d'Antin, 6 bis.
— **Achat Bibliothèques et Livres classiques** en bon état. L. Sion, rue Masséna, 39.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{me} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

— **Bières en bouteilles et limonades gazeuses**, r. Beranger, 53 et r. de la Justice, 36. Livraison à domicile, offre dépôt bière et limonade, ville et banlieue, conditions avantageuses.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Fillet, Venise et Fournitures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-Chaussée, face Saint-Jacques.

— **Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

CERCUEILS

Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingues, plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits, G. Poppe, 43, rue de la Halle.

— **Mécanique-Electricité** : Eclairage, sonneries, installations, fournitures et réparations de toutes pièces mécaniques ou électriques en général. **Charge et réparations d'accumulateurs**, H. Berten, 1, boul. Victor-Hugo

— **Changement de domicile**, M^{me} de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D.

— **Achat de meubles**, literies et reconnaissances Mont de Piété, 12, rue Masurel.

— **Moteurs Industriels**, usine Caloin, r. Kuhlmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécan. quées.

— On demande d'occasion, voitures d'enfant, état neuf, 2 places, 2 capottes, 2 poignets. Ecrire P.R. bur. jal.

— **Achat. Vieux vêtements**, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

— Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit employer

L'Africaine teinture instantanée, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

Demandez

la CHOCOLATINE SUISSE

Produit alimentaire de 1^{er} ordre
Composé de cacao, sucre, etc., composition
certifiée par analyses chimiques

Vente en gros et en détail : 16, r. du Molinel

— **Mesdames, Messieurs**, faites-vous habiller chez J. Berghé, rue de Fives, 48, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région.

— **Vendez vos bijoux**, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arambault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Le Conseil de guerre a infligé, au mois d'avril 1917, les condamnations suivantes :

Pour avoir été rencontré, en vêtements de civil, sur le théâtre de la guerre (Procl. 25 nov. 15, 1^{er} avril 16, art. 6) :
Béghin, Antoine, maréchal des logis au 6^e chasseurs à cheval, rue des Stations, 79 : 10 ans et 1 mois de travaux forcés ;

Pour avoir logé des soldats ennemis (Procl. 25 nov. 15, 1^{er} avril 16, art. 6) :

Vancouteren, Jeanne, née Rossi, rue d'Iéna, 195 : 3 ans et 1 mois de travaux forcés ;

Pour détention de pigeons :
Denève, Malvina, née Delepierre, marchande de charbons, Cantelieu, quai de l'Ouest, 107 : 6 mois de prison ;

Merville, Octave, cafetier, Cantelieu, quai de l'Ouest, 57 : 15 ans de travaux forcés ;

Pour détention d'armes :
Allemand, Achille, rentier, place Sébastopol, 20 : 1 semaine de prison ;

Gillebert, Noémi, née Berthe, ménagère, rue Solférino, 9 : 2 mois et 15 jours de prison ;

Morcrette, Jules, rentier, rue Henri-Koib, 45 : 4 mois de prison ;

Ridez, Maria, née Steyaert, ménagère, boulevard du Maréchal-Vaillant, 32 : 6 mois de prison ;

Spire, Anne, née Lecomte, place Sébastopol, 32 : 6 semaines de prison ;

Pour possession illicite de journaux :
Fayen, Pauline, rue Solférino, 305 : 12 jours de prison et 500 mark d'amende ;

Pour col :
Dallenne, Eugène, journalier, Fives, rue de La Fontaine, 10 : 6 mois de prison ;

Eckhout, Julien, journalier, Fives, rue de Lannoy, 51 : 3 mois de prison ;

Ghysselinck, Emile, Fives, rue Pierre-Légrand, 276 : 2 mois et 1 semaine de prison.

Fermeture d'un Magasin

Par ordre de l'Autorité allemande, le magasin de la rue Faidherbe, n° 32, tenu par Ernest Mehuya, est fermé du 6 mai 1917 au 5 juin 1917, parce qu'on y a vendu sans autorisation de la laine et ce à prix supérieur au maximum fixé.

TRIBUNAL CIVIL DE LILLE

A l'ouverture de l'audience du Tribunal civil de Lille (Chambre correctionnelle), du vendredi 4 mai 1917, M. Prudhomme, président la chambre correctionnelle, a annoncé la mort de M. Testart, Procureur de la République, et a prononcé les paroles suivantes :

Messieurs,

« Le Tribunal vient d'être cruellement frappé ! Le très distingué magistrat qui, depuis bientôt 5 ans, dirigeait l'important Parquet de Lille, est décédé subitement ce matin ; subitement, si j'ose employer ce mot, pour qualifier le dénouement d'un drame dont nos amitiés inquiètes suivaient, depuis plusieurs mois, le développement. »

M. Testart était arrivé à Lille, précédé de la réputation d'un orateur brillant, ayant fait ses preuves, aussi bien aux audiences civiles de la Cour, que dans les affaires les plus graves soumises à la Cour d'Assises, et d'un administrateur de premier ordre. Il semblait être appelé aux plus hautes fonctions judiciaires.

La déclaration de guerre l'a frappé au cœur. Depuis bientôt trois ans, l'absence de nouvelles d'un fils unique, l'une des fleurs de notre jeune barreau, lui torturait l'âme. Il savait seulement que, parti caporal au 43^e d'infanterie, le cher enfant avait été promu sous-lieutenant dans le courant de septembre 1914, et depuis, rien !

M. Testart avait voulu espérer contre toute espérance, mais l'atroce vérité se montrait de plus en plus et, il y a quelques jours, il me disait : je serai venu à Lille pour perdre mon fils et mourir.

Il a succombé sous le poids de ses angoisses de français et de père.

Nous conserverons de ses qualités professionnelles et de la joyauté de son caractère un souvenir fidèle et ému. »

Me Cléty, Avocat, membre du Conseil de l'Ordre, présent à la Barre, s'est associé, au nom du Barreau tout entier, aux paroles de M. le Président Prudhomme, en ajoutant que le Barreau garderait, des excellentes relations qu'il avait toujours eues avec M. le Procureur Testart, un souvenir ému et impérissable.

Après ces paroles, que l'assemblée a écoutées debout, l'audience a été levée en signe de deuil.

Les Obsèques de M. Testart, procureur de la République, ont eu lieu le lundi 7 mai 1917, à 10 h. 1/2, en l'Eglise St-Michel.

Le deuil était conduit par M. Godart, vice-président du Tribunal civil et M. Monnier, substitut, entourés des Membres du Tribunal et du Parquet, qu'accompagnaient MM. les Greffiers, tous en robe. MM. les avoués et MM. les huissiers-audienciers faisaient partie du cortège.

Les cordons du poêle étaient tenus par M. Anjubault, faisant fonctions de Préfet, M. Charles Delesalle, Maire de Lille, M. Danel, Président du Tribunal de commerce, M. Gobert, Juge d'instruction, M. Monnier, Substitut de M. le Procureur de la République, M^e Guichard, Bâtonnier de l'Ordre des avocats et M^e Jaspas, Président de la Compagnie des Avoués.

Après les cérémonies religieuses qui ont été célébrées en l'Eglise St-Michel, au milieu d'une assistance nombreuse où se rencontraient toutes les notabilités du monde administratif et judiciaire et les nombreux amis du défunt, le corps a été conduit au cimetière de l'Est où, au moment de l'inhumation M. le Président Godart, devant la tombe, prononcé le discours suivant :

L'éloignement forcé de notre distingué Président M. Couhé me vaut le douloureux honneur de donner, au nom du Tribunal civil, au chef du Parquet de Lille, à M. Testart, Pro-

cureur de la République, le dernier adieu de ses collègues, de ses amis.

M. Testart nous appartenait depuis près de cinq ans ; il nous était arrivé de la Cour de Douai, près de laquelle il avait occupé avec distinction le poste d'avocat général. Entré dans la magistrature comme substitut à Avesnes le 4 août 1883, il était passé à Dunkerque le 10 juin 1885, puis était devenu Procureur à Montreuil le 5 janvier 1889, substitut du Procureur général à Douai le 3 juillet 1894, Procureur à Saint-Omer, le 9 février 1895, à Nîort le 2 janvier 1900, avocat général à Douai, le 10 janvier 1905, enfin Procureur de la République à Lille, le 19 juillet 1912.

Sa carrière comptait près de 34 ans de services judiciaires ininterrompus ; elle s'annonçait brillante et permettait de concevoir pour son achèvement les plus légitimes espérances. Ses prédécesseurs au poste de Lille avaient été promus à la Direction de Parquets généraux. M. Testart possédait tous les titres, par son caractère et par ses qualités professionnelles pour bénéficier de la même faveur.

Magistrat consciencieux, énergique et ferme, il était tout désigné pour être placé à la tête d'un important ressort.

Hélas ! tout cela est fauché par sa mort prématurée. On peut affirmer que M. Testart est une victime des événements actuels.

Avant la guerre, il vivait entouré de l'affection de sa mère fort âgée, et de son fils unique, jeune avocat inscrit au barreau de Lille et accomplissant alors en cette ville son service militaire. La mobilisation avait brusquement séparé ces êtres chéris ; depuis septembre 1914, aucunes nouvelles n'étaient plus parvenues de ce fils tant aimé, qui s'était signalé sur les champs de bataille de Belgique, où il avait conquis l'épaulette de sous-lieutenant. Longtemps, M. Testart avait cherché à s'illusionner sur les causes de ce silence prolongé ; à la fin de l'année 1916, nous en avions appris la véritable raison, mais alors, il n'était déjà plus possible d'en faire la révélation à son père, miné par un chagrin d'autant plus cruel qu'il était plus contenu et plus jalousement dissimulé aux yeux de tous.

Sous l'empire de ces préoccupations angoissantes, aggravées encore par des difficultés inhérentes à des questions de service, la santé de M. Testart, s'était profondément altérée. Nous avions vu son caractère s'assombrir, son ardeur au travail s'éteindre et la désespérance l'envelopper tout entier ; il ne nous apparaissait plus que comme l'ombre de lui-même. Nous avions dû assister, impuissants et attristés, à son renoncement systématique à tout ce qui l'intéressait le plus vivement autrefois et le rattachait à l'existence.

La perspective d'aller embrasser sa vieille mère demeurée à Boulogne au milieu des siens avait semblé un instant le tenter ; mais bien vite il avait interdit qu'on fit pour lui des démarches, dans le but de l'autoriser à aller prendre dans sa famille et dans son pays natal le repos qui lui était indispensable ; il craignait d'être accusé d'avoir déserté son poste, malgré toutes les excuses que lui aurait values l'état de débilement de sa santé.

Saluons, Messieurs, cette décision qui démontre que notre infortuné collègue avait conservé vivace le sentiment du devoir.

Monsieur Testart est mort à son poste : honorons sa mémoire, gardons de lui un bon et fidèle souvenir et groupons nous plus étroitement pour continuer sans lui l'œuvre commune, celle de la Justice !

Adieu, notre cher Procureur, adieu !

Nos enfants au grand air en Belgique

Un certain nombre de parents lillois ont été assez judicieux, il y a 3 ou 4 mois, pour se laisser persuader d'envoyer leurs enfants au grand air en Belgique. Ils sont hospitalisés là bas à la campagne et une section spéciale du Comité National Belge de Secours et d'Alimentation (autrement dit du Comité Américain pour la Belgique) surveille, avec soin, la situation de ces enfants. On nous communique ses rapports d'inspection. Leur examen nous amène à la conclusion qu'ils peuvent tranquilliser les parents, qu'ils doivent même les remplir de joie. Les enfants passent la plus grande partie de leur temps au grand air. On ne néglige pas cependant leur instruction, à laquelle 2 h. 1/2 sont consacrées par jour (l'émulation est entretenue par des compositions hebdomadaires). Mais on se préoccupe, avant tout, de leur santé corporelle, et les résultats obtenus sont fort satisfaisants.

Ils font 4 repas par jour : le matin, phosphatine avec pain ; à midi, soupe à la céréale ou au riz, légumes, pommes de terre, viande 4 à 5 fois par semaine, les 2 ou 3 autres jours un œuf ; pour le goûter, café et biscuits ; le soir potage au lait très substantiel et tartines. Ce régime leur est apparemment très profitable, car ils progressent en poids. Nous avons sous les yeux le tableau qui en concerne un assez grand nombre, avec les résultats obtenus au 18 mars, soit après un séjour de 2 mois. Nos « gringalets » y ont tous gagné ; la plupart se contentent d'une moyenne de 3 kgr., d'autres ont augmenté davantage, l'un d'eux même a passé de 31 kgr. 5 à 37 kgr.

Cette amélioration nous permet d'affirmer que leur situation est excellente et que les parents ont été heureusement inspirés, en laissant partir leurs chers petits pour cette villégiature si profitable.

LE COMITÉ DE DISTRICT.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 2 Mai 1917

La calomnie court non seulement la Ville, mais aussi la campagne. Et là, comme ici, elle s'attaque aux personnes qui, par un long et persévérant dévouement assurent, sans se lasser, le ravitaillement de la population. Ces personnes n'attendent rien, sans doute, de la reconnaissance populaire, et elles ont raison, mais elles accomplissent un devoir civique qui devrait leur assurer, à défaut de reconnaissance, le respect de leur honneur.

Au début de mars 1917, dans la commune de Lambersart, il n'était bruit que de l'arrestation et de l'incarcération de toute la municipalité et de toutes les personnes s'occupant de ravitaillement.

Bien que ces affirmations fussent absolument fausses, on les colportait dans les queues de pain et autres.

Comme il fallait faire cesser ces insinuations perfides, et ces basses calomnies, dont la persistance pourrait

décourager les meilleures bonnes volontés et priver les comités de ravitaillement des meilleurs concours, M. Arthur Lecoque, président du Comité de ravitaillement, appelle devant le tribunal correctionnel, à l'audience du 2 mai 1917, le sieur Delannoy, Désiré, épiciier à Lambersart.

Il lui reprochait, d'avoir, à Lambersart, le 10 mars 1917, dans la queue à la porte de l'épicerie municipale, affirmé que les gens de Lambersart étaient volés, parce que les Messieurs du ravitaillement empochaient les bénéfices qu'ils faisaient sur le sucre, qu'on vendait 13 fr. alors que c'était le même sucre que celui vendu 1 fr. par le Comité américain, et se partageaient les savonnettes au lieu de les distribuer à la population, gratuitement comme à Lille.

Delannoy appelé dans le cabinet du Maire, avait d'abord maintenu ses affirmations, puis, sur menace de poursuite, aurait indiqué que les propos tenus par lui n'étaient que des « on dit ».

Le tribunal statuant sur la plainte de M. Lecoque, a déclaré Delannoy coupable de diffamation, les propos par lui tenus, étant de nature à porter atteinte à la considération des personnes visées ; l'a condamné à 25 fr. d'amende, et 200 fr. de dommages-intérêts et a dit que le jugement serait affiché en 25 exemplaires, le nom du condamné n'y figurant que par une initiale.

Il n'est pas permis de se faire l'écho de propos diffamatoires.

Voilà un nouvel avertissement donné, non seulement aux mauvaises langues, mais aussi aux mauvais esprits.

La Mutualité Maternelle de Lille informe ses membres participantes qu'une distribution d'œufs leur sera faite le *Dimanche 13 Mai*, de dix heures à midi, au Rectorat, rue des Jardins, 27.

La distribution n'aura lieu que ce jour là. Les sociétaires sont priées de se munir de leur livret.

Petite correspondance

Avis. — La plupart des demandes qui me sont adressées indiquent que la réponse doit être donnée à un ennuyé, à un propriétaire ennuyé, à un locataire ennuyé. Il y a beaucoup, beaucoup de personnes ennuyées en ce moment ! Pour éviter toute confusion, il est préférable d'adopter de donner d'autres indications pour la réponse.

Une propriétaire très ennuyée. — Un locataire a le droit de sous-louer et même de céder son bail à un autre, si cette faculté ne lui a pas été interdite (Code civil art. 1717). A fortiori, un locataire a donc le droit de loger chez lui des parents ou des amis. Cependant, comme le locataire doit user de la chose louée en bon père de famille et suivant sa destination (art. 1728), la surpopulation de l'immeuble, par l'introduction qui y est faite, comme l'introduction dans les locaux loués de femmes de mœurs légères, peuvent être considérés comme des abus de jouissance, permettant de demander la résiliation du bail devant le Tribunal civil. La question de surpopulation étant, elle, une question de salubrité pourrait être signalée au Bureau d'hygiène.

L. P., rue Wicar. — Normalement, les hommes sont placés dans la réserve de l'armée territoriale à 41 ans, et la loi ne prévoit pas d'appel pour les hommes de cette catégorie (de 41 ans à 48 ans). Seuls, les gardes de voies de communication peuvent être convoqués pour une revue d'appel, ou un exercice de 2 à 3 jours.

Locataire n° 10. — Du moment que vous vous êtes engagé à payer à votre propriétaire 18 fr. par an pour les eaux, il y a là un engagement forfaitaire que vous devez respecter, en payant annuellement cette somme.

Institut de Comptabilité du Nord
10, rue Jacquemars-Giélée et 1, rue Denis-Godefroy, Lille
Cours Professionnel d'Enseignement théorique et pratique de l'art du Comptable
Messieurs et jeunes gens, le matin. Dames et jeunes filles, l'après-dîner.

Directeur : P.-E. Bugnon (M), Professeur aux écoles.
Inscriptions tous les jours. Demander le programme des études qui sont terminées en trois mois.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— Apprenez sténographie Duployé-Institut avec méthode de F. Vlaeminck, 2 fr., toutes librairies et au dépôt Marguerite, 7, place du Lion-d'Or, Lille.

— A vendre chambre à coucher, vieux chêne, bibliothèque vieux chêne, baignoire émaillée, montre d'homme or et divers. Prendre l'adr. bur. jal.

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations tous les jours de 9 à 12 h et de 2 à 4 h. Travaux t. genres et réparat.

— Printemps-Eté. Manteaux, Costumes tailleur. Modèles élégants pour 1^{re} communion, au Dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, 1^{er} étage.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{lle} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

Prêts sur immeubles
à Lille, S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solférino, Lille.

Dentiers
Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. des Postes, de 2 à 6 h.
— **Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie**, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.
— **Faites accorder votre piano** par M. A. Debrauwer, 1^{er} prix du Conservatoire, 26, rue du Sec-Arembault.
— **Avis** : Vendez bijoux, mobilier, matelas, linge, chaussures, reconnaissances mont-de-piété, etc. R. Henri Kolb, 75, Lille. Paie plus cher que n'importe où. Confiance, discrétion. Piano à vendre, occasion sans précédent.
— **Cabinet dentaire Giry** (anc. rue Baptiste-Monnoyer) est transféré r. Ratisbonne, 18. Dents artificielles. Réparations, etc. Arrêts des cars B.E. Consult. de 1 à 5 h.
— **Journaux de Modes** tous genres. Nouveautés garanties, au choix 4 fr. Il est offert gracieusement à tout acheteur un album de Jupes nouvelles. S'adresser 22 bis, rue Gauthier-de-Châtillon.
— **Suis acheteur bracelet-montre** d'occasion, discrétion. Ecrire RJ, bureau du journal.
— **Mesdames, Messieurs**, faites-vous habiller chez J. Berghé, rue de Fives, 48, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région.
— **A louer, appartement 1^{er} étage**, quart. St-Michel, eau, gaz, prix de guerre. S'adresser rue des Pyramides, 30.
— **Sage-femme de 1^{re} classe Médaille Maternité de Paris**, M^{lle} François, 11, place Catinat, reçoit pensionnaires. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

ECOLE INTERNATIONALES
32, rue Grande-Chaussée
Enseignement des langues vivantes par le phonographe sous la direction d'un professeur. Démonstrations gratuites sur demande.

Sage-Femme diplômée, M^{lle} Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et C). Prend pensionnaires à toutes époques. Prix modérés. Discrétion d'honneur.

1^{re} COMMUNIONS

Désirez-vous Un beau Portrait Ressemblant Inaltérable Et bon marché
On pose tous les jours par tous les temps. Cartes-postales réclame depuis 4 fr. les douze, soigneusement retouchées. Agrandissement depuis 7 fr. 50, reproduction pour brochures 1 fr. 50 la demi-douzaine.
Exécuté avec Zèle 17, rue du Curé-Saint-Etienne
Voir Exposition rue Nationale Compagnie des Bronzes

Maladies de la Bouche et des Dents
J. Tillie, chirurgien-dentiste, de la Faculté de Médecine de Lille, ex-élève de l'Ecole dentaire de Paris, 8, rue de Puella. Consultations tous les jours de 9 à midi et de 2 à 5 heures.

Prêts A. Dabonne, 1, rue Manuel, de 9 à 12 h. et de 2 à 4 heures.

la CHOCOLATINE SUISSE
Produit alimentaire de 1^{er} ordre
Composé de cacao, sucre, etc., composition certifiée par analyses chimiques
Vente en gros et en détail : 16, r. du Molinel

— **Occasion**. A vendre moitié prix uniforme neuf ayant coûté 80 fr. collège Jeanne-d'Arc, pour enfant de 10 ans. Prendre l'adr. bur. jal.
— **Couronnes funéraires**. — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

Plumes
Arrangements et transformations de plumes et d'écharpes plumes. Teinture et frisure en tous genres, 186, rue Solférino.
— **M^{lle} J. Cornu, herboriste**, rue des Huiles, 35 bis, Fives, tient à avertir que les bruits qui circulent sur son compte sont faux et de pure invention. Si cette calomnie persistait, des poursuites seraient intentées.
— **Achat**. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.
— **Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

CABARETIERS

Vous êtes mécontent des liqueurs vendues sur le marché et que vous payez très cher. Dans l'intérêt de tous, exigez donc des produits donnant toute satisfaction à votre clientèle. Vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY

32 bis, rue Neuve
Genièvre, Cognac, Rhum, aux prix inouïs de 8 fr. 50 et 10 fr. le litre. Degré et qualité garantis.

Sage-Femme de 1^{re} classe

M^{lle} Gauquier-Dumont

Prend Pensionnaire. Consultations de 8 à 6 h.
35, boul. Bigo-Danel, LILLE. Car H. Maison sérieuse de 1^{re} classe, M^{lle} Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X). Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.
— **Changement de domicile**. M^{lle} de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D.

CERCUEILS

Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingués, plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits, G. Poppe, 43, rue de la Halle.
— **Achat de meubles, literies et reconnaissances** Mont de Piété, 12, rue Masarel.
— **Bijoux**. J'achète bijoux or, argent, platine, diamants, dents et dentiers plus chers que partout, 129, rue de Paris.
— **Mécanique-Electricité** : Eclairage, sonneries, installations, fournetures et réparations de toutes pièces mécaniques ou électriques en général. Charge et réparations d'accumulateurs. H. Berton, 1, boul. Victor-Hugo
— **Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure** ou de sa barbe doit employer
L'Africaine teinture instantanée, sans danger, donnant la nuance exacte.
Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.
— **Canteleu**. Achat de démolures, 32, av. de la Bretagne.

COMPTOIR D'IMPORTATION

Gros | 12, Gde-Place, Lille | 1/2 Gros
Achat et vente tous genres de marchandises sur échantillons

Arrivage lot important Savon de Toilette extra
Marques Select et Bruyère

LIQUEURS

Les estaminets qui vendent nos liqueurs font le double d'affaires des autres maisons. Nous seuls, en raison de notre outillage, pouvons vous offrir du **Genièvre**, **Cognac**, **Rhum**, **Amer**, etc., aux prix inouïs de 8,50 et 10 fr. le litre. **Degré et qualité garantis**. C'est l'offre directe du fabricant au public. Tous nos clients nous apportent des attestations flatteuses ; la raison de notre succès est simple, nos liqueurs sont d'un prix et d'une qualité introuvables ailleurs.

Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve

— **Vente de wassingues** et lavettes en gros, cirage crème et cire jaune en pots. Voir échantillons et prix au Restaurant du Palmier, 80, rue du Molinel, Lille.
— **Bière fût à pression**. Fournisseur des principaux cafés et hôtels de bière extra, en hectos et rondelles. Ecrire pour renseignements PP bur. jal.

ALIMENTATION-DROGUERIE

Gros PRODUITS CHIMIQUES 1/2 gros
Achat — Vente — Commission
sur échantillons de tous produits sérieux
Camille LABRE
Lille, 196, rue d'Artois — 32, rue de Béthune, Lille

— **Piano**, marque Gaveau, à vendre, état de neuf, rue des Postes, 43.

— **A louer, boulevard Vauban, partie maison**, conditions très avantageuses. S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solférino, Lille, de 2 à 4 h.

— **Location**. On demande à louer maison ou petite villa, avec jardin, environs du nouveau boulevard, prix de guerre. S'adr. boulevard Carnot, 21. 1^{er} étage.

— **Cabinet dentaire Giry** (anciennement r. Baptiste-Monnoyer) est transféré r. Ratisbonne, 18. Dents artificielles, réparat., etc. Arrêt cars B.E. Consult. de 1 à 5 h.

Maladies des femmes

Voies urinaires, maladies intimes des 2 sexes, guéries par le Dr Torck, 7, rue d'Amiens, Lille. Consultations : Mardi et Vendredi.

— On demande à acheter les n^{os} de la **Science et la Vie** L. Sion, rue Masséna, 39.

— **On demande à louer ou à vendre**, voiture pour promener jeune fille. S'adresser rue St-Nicolas, 27, au 1^{er}.

— **A vendre**, sel fin et vinaigre, 80, rue d'Esquermes.

— **On désire louer immédiatement**, grande maison inoccupée avec grand jardin clos de murs, Lille, Roubaix, Tourcoing ou environs, conditions sérieuses, garanties. Ecrire RR, bureau du journal.

— **Je recherche traités Mécanique et Electricité**, L. Sion, rue Masséna, 39.

— **Tabacs Blandin**, cigares, cigarettes, allumettes, chicorée. S'adr. Nouveau Boulevard, 2, rue des Poètes, lundi et jeudi, de 3 à 5 h., livre à domicile.

— **A vendre, terrain à bâtir**, 300^m carrés, à Fives, occasion, condit. exceptionnelles. Faire offres, RS, b. jal.

— **Carton mouillé**, à vendre bon marché, 157, boulevard de la Liberté, les jeudi et samedi, de 9 à 12 h.

— **Achat de livres**, romans, auteurs connus livres techniques, professionnels et classiques, L. Sion, rue Masséna, 39, Lille.

— **A vendre d'occasion** graphophone avec disques Pathé, chaise longue, fauteuils, chambre à coucher, salle à manger, salons, glace, vitrine, psyché, prie-Dieu, fantaisies diverses, 40, rue des Tours, près rue de Gand.

— **Demoiselle professeur donne leçons de théorie, solfège, piano**. Ecrire RT, bureau du journal.

— **A louer gratuitement**, à 2 personnes sérieuses, maison de rentier à La Madeleine. Prendre l'adresse bur. jal.

— **Je recherche les Romans** de Bourget, Verlaine, Flaubert, Bordeaux, Zola, A. France, de Maupassant, Huret, Loti, Maeterlinck, Prévost, Gréville, L. Sion, rue Masséna, 39, Lille.

— **Avis aux ravitateurs**. Je cherche association ou représentation t. genres, ay. clientèle, et je dispose d'un magasin en ville, pressé. Ecrire RU, bur. jal.

— **A louer maison avec jardin**. S'adresser rue Daubresse-Mauviel, 260, Mons-en-Barœul.

— **Jeune femme**, très propre, demande ménage ou lessive. S'adr. 39, rue des Postes, au 2^e.

— **On demande une fillelette** pour apprendre le travail des chœurs, 93, rue Solférino.

— **On demande à louer**, petite maison moderne, meublée ou non, St-Maurice ou La Madeleine. Ecrire RV, b. jal.

— **Fabrique de cartes postales P.H.**, 28, r. du Sec-Arembault. Tous revendeurs et commerçants ont intérêt à demander nos prix en albums-cartes vues de Lille et tous ses environs. Toutes nos cartes postales postales sont fabriquées à notre usine, 10, rue Malus, et nous permettant la vente directe du fabricant à l'acheteur. Carte géographique, le Nord et Belgique, la plus complète et la plus détaillée 0.50 c. prix en gros pour revendeurs.

— **On demande femme de ménage** habitant Fb St-Maurice ou Fives, qq. heures par jour p. le matin. Pr. l'adr. b. j.

— **Dame désirerait garder piano**, durée guerre, pour continuer études de sa jeune fille. Pr. l'adr. bur. jal.

— **A vendre superbe chien berger écossais** (Colley) âgé de 2 ans. S'adr. avenue de Dunkerque, cité Platel, 14.

— **Collection de timbres**. On achète aux meilleures conditions, tous timbres en bon état. LD 62, rue Esquemoise de 10 à 12.

— **Occasion**. A vendre complet homme t. moyenne, cuisinière genre fonte, poêle en fonte, lit-cage, phonographe av. disques, malle, sommier p. 2 pers. 5, r. du Gard.

— **Modes**. On demande une bonne garnisseuse, 3, rue Henri-Kolb.

— **On désire acheter classeur à rideau**, largeur intérieure 40 à 45. Ecrire RM bur. jal.

— **A vendre**, voiture enfant, berceau avec rideaux et taies, moise avec pied. S'adr. 8, rue du Buisson, St-Maurice.

— **On désire faire goudronner** un certain nombre de fûts à pression. Urgent. Ecrire RN bur. jal.

— **Appartements garnis**, 2 pièces, cuisine, eau, gaz, w. c. rue Jacquemars-Giellée, 57 bis.

— **A vendre** : le Musée Éléphant, la Nature et les Œuvres complètes de Victor-Hugo. Ecrire RO bur. jal.

PRETS sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeubles. Cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, de 2 à 6 h.).

— **Attention !** par manque de plomb les véritables **Prises V. D. C. à la Rose** ne sont plus plombées. Amateurs, méfiez-vous des contrefaçons qui seront poursuivies. Seul dépôt pour le gros et le détail, 17, rue des Augustins, près la gare.

Sage-Femme M^{lle} Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pensionnaires.

— **Mesdames**, pour être bien habillées, adressez-vous à M^{lle} Savelon, 29, r. des Pyramides, robes et tailleur à façon et autres, deuil en 24 heures, prix modérés.

Avis Pour avoir un bon manchon d'éclairage, droit ou renversé et pas cher, voyez la fabrique du nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne.

— **Jeune fille désire appartement garni** de quelques pièces dans centre. Ecrire RP bur. jal.

— **Doublures** pour vêtements hommes et dames, 36, rue Grande-Chaussée.

— **Acendre**, lit fer et cuivre 1 pers., sommier, matelas, traversins 35 fr., 28, rue d'Alembert.

— **Avis**. Vendez violon, mandoline, piano, phonographe, paie plus cher que n'importe où, confiance, discrétion. 75, rue Henri-Kolb.

La Madeleine près Nouveau Boulevard

Maison confortable, salle bain, véranda, jardin, à louer, meublée ou non, prix à s'entendre ou à vendre. Prendre l'adresse 239, rue Nationale.

— **Belle occasion**. bottines jaunes, comp. neuves, haute tige, tout cuir américain, point. 37, 75 fr. Bottines velours, très haute tige, p. 37, 35 fr. S'adr. r. Manneliers, 3.

— **Belle occasion**. Tailleur drap noir boléro, 25 fr., redingote noire, 35 fr., étole marabout 6 rangs, doublée soie, le tout dernière mode, belle qualité. S'adresser 28, rue Godefroy, La Madeleine.

RECHAUDS A GAZ

en fonte, noir, à 2 feux, réchauds carrés et ronds, toutes dimensions et fours à gaz s'adaptant à tous réchauds. Démonstration, 21, rue Masséna au 2^e étage.

— **Avis aux dames**. Achat de démolures en cheveux et d'eau de Cologne, peignes et savons de toilettes, même par petites quantités. **Fabrique de postiches**, travaux en cheveux en tous genres, 11, rue d'Anvers, près rue Gambetta.

— **Ouvrière et apprentie** couturière sont demandées chez M^{lle} Botte, rue d'Artois, 23.

— **Trouvé** montre argent, rue des Guinguettes, la réclamer rue Alphonse-Mercier, 38.

— **Perdu** par coursier, 12 francs ne lui appartenant pas, rapporter contre récompense, 51, rue Colbert.

— **Quiblé** le 22 avril, sur un prie-Dieu à l'église de Pellevoisin, à la messe de 7 h., un chapelet grenat gros grains, forme olive, le rapp. cont. récomp. à la Sacristie.

— **Perdu**, porte-montre or, rapp. c. réc., 236, r. Nationale

AVIS MORTUAIRES

— On nous prie d'annoncer la mort de M^{lle} Marie VERLINDÉ, rentière, décédée à Lille, le 8 Mai 1917, dans sa 72^e année. Les Convoi et Service auront lieu Vendredi 11 Mai, à 9 heures, en l'Eglise Saint-Michel. Réunion à la maison mortuaire, rue Malus, 9, à 8 h. 3/4. De la part de la famille.

— M^{me} Dossche-Steyaert, ses fils et sa famille, nous prient d'annoncer la mort de M. Auguste DOSSCHE, constructeur-mécanicien, décédé le 8 Mai 1917, dans sa 60^e année. Les funérailles auront lieu en l'Eglise Saint-Vincent-de-Paul, le Samedi 12 Mai 1917, à 10 h. 1/2, l'inhumation au cimetière du Sud. L'assemblée à la maison mortuaire, 53, boulevard Victor-Hugo, à 10 h. 1/4.

— On nous prie d'annoncer la mort de M. Georges DESCHODT, pharmacien des Hospices de Roubaix, ancien Président du syndicat des Pharmaciens du Nord, ancien Ajoint au Maire de Roubaix, décédé le 7 mai 1917, dans sa 58^e année. Les funérailles auront lieu en l'église St-Maurice-des-Champs, à Lille, le vendredi 11 mai 1917, à dix heures. L'assemblée à la maison mortuaire, rue du Faubourg-de-Roubaix, 212, à 9 heures 3/4.

— On nous prie d'annoncer la mort de M^{me} veuve Edouard LONGHAYE, née Juliette Van de Weghe, décédée le 8 Mai 1917, dans sa 82^e année. Les funérailles auront lieu en l'Eglise St-Etienne, le Vendredi 11 Mai, à 10 h. 1/2. L'assemblée à la maison mortuaire, 461, boulevard de la Liberté, à 10 h. 1/4. De la part de la famille.

— On annonce la mort, à Quesnoy-sur-Deûle, de M. Jules MULIER, négociant en grains et charbon, membre du Conseil municipal et de la Commission administrative de l'hospice, inspecteur-contrôleur du Comité d'alimentation, décédé à Quesnoy-sur-Deûle, le 5 mai 1917, à l'âge de 52 ans. Ses funérailles solennelles ont eu lieu en l'Eglise de Quesnoy-sur-Deûle, Lundi 7 mai, à 9 heures. De la part de M^{me} Mulier-Delbecque, sa veuve et de toute la famille.

REMERCIEMENTS

— M. et M^{me} Blary et leur famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{lle} Marie-Catherine MENTION, décédée à La Madeleine-lez-Lille, le 23 avril 1917, dans sa 22^e année, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M^{me} Demailly-Lancry et sa famille remercient bien sincèrement les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie en assistant aux funérailles de M^{me} LANCRY et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pas reçu de lettre de faire part ou n'ont pu être avisées.

— M. et M^{me} Henri Degruson-Contesse et leur famille profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M. Ferdinand CONTESSE, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

— M. Georges Miellet, évacué, M. René Miellet, évacué, M^{lle} Louise et Raymonde Miellet et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{me} veuve MIELLET, décédée accidentellement dans sa 47^e année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou leur ont envoyé leurs condoléances et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

Successions

Testaments, inventaires, rédactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI
publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Dans ces derniers temps, la Police militaire allemande a infligé les condamnations suivantes :

1. Cornelius Marynissen, Lille, 144, rue des Postes, 3 jours de détention moyenne, pour avoir répondu tardivement et en état d'ivresse à une convocation de la police militaire et s'être présenté de nouveau en retard à une seconde convocation ;

2. Emma Lancet, Lille, rue du Croquet, 20, 7 jours de détention moyenne, pour avoir accusé à tort de vol, des soldats de police allemands ;

3. Lucienne-Emma Morionnet, Lille, place St-Martin, 14 bis, 30 mark d'amende ou 6 jours de détention, pour avoir adressé à des soldats, dans l'exercice de leur fonction, le reproche de corruptions et d'oubli de leur devoir ;

4. Irma-Céline Carlier, née Hennebecq, Lille, place du Théâtre, 35,

5. Suzanne Merveille, Lille, rue Parayon, 2,

6. Harris-Gustave Dussaux, Lille, rue de Roubaix, 37, 25 mark d'amende ou 5 jours de détention moyenne, pour avoir fait des signes, parlé et jeté des cigarettes à des prisonniers anglais défilant dans Lille ;

7. Henri-Elysée Pollet, sans domicile, 2 mois de prison, pour être revenu en août 1916, sans permission, d'Eteignières, où il avait été évacué, à Lille, où il a séjourné depuis lors sans carte d'identité personnelle ;

8. Stéphanie Dinoir, née Flament, Lille, rue d'Artois, 3, 1 mois de détention, pour avoir trébuché en septembre et novembre 1916, le susdit Pollet, non porteur de papiers en règle et n'avoir pas en outre signalé réglementairement son déménagement de la rue de Paris à la rue d'Artois ;

9. Anne-Thérèse-Rose Meaux, née Ramery, Lille, rue de Paris, 203, 25 mark d'amende ou 5 jours de détention, pour avoir donné de l'eau-de-vie à boire à des militaires allemands dans son estaminet consigné à la troupe. En outre l'estaminet dont elle est tenancière, est fermé pour 6 semaines ;

10. Paul Cavellier, co-propiétaire de la Maison Duhem et Cie, Lille, rue Faidherbe, 26, 30 mark d'amende ou 6 jours de détention, pour avoir, lors d'une vente de marchandises, offert à un militaire allemand des avantages particuliers pour le paiement en monnaie allemande, violant ainsi la proclamation du 24 mars 1917 ;

11. Théodore Leclercq, huissier, Lille, rue des Fossés, 15, 100 mark d'amende ou 20 jours de détention, pour n'avoir pas déclaré des électromoteurs installés dans la fabrique de la maison May-Leclercq, dont il a l'administration, violant ainsi la proclamation du 17 janvier 1917 ;

12. Alphonse Georges Wicart, Lille, 7, rue de Tenremonde, 500 mark d'amende ou 50 jours de détention, pour avoir négligé, contrairement à la proclamation du 24 septembre 1916, de déclarer à l'Autorité allemande les marchandises représentant une valeur de plusieurs centaines de mille francs et soumises à la déclaration, se trouvant dans le tissage Wicart frères, Lille, dont il est le gérant responsable ;

13. Edouard Maurois, Lille, place Sébastopol, 19, 1200 mark d'amende ou 80 jours de détention, pour n'avoir pas, indépendamment d'une autre infraction, déclaré et livré à l'Autorité allemande, 3 appareils photographiques et 1 appareil téléphonique, violant ainsi les proclamations des 10 et 16 octobre 1915 ;

14. Ernest Mehuys, Lille, rue Faidherbe, 32, 800 mark d'amende ou 60 jours de détention, pour avoir vendu de la laine sans autorisation, avoir dépassé le prix maximum fixé pour la vente de la laine, violant ainsi la proclamation du 13 décembre 1916.

De plus, le magasin de Mehuys est fermé pour une durée de 2 mois et les objets trouvés chez les susdits 11 et 13, sont confisqués.

AVIS DE LA MAIRIE

Charbon. — L'Autorité allemande exigeant le paiement des factures de charbon en monnaie d'Etat, le Maire prie instamment ses concitoyens qui disposent de mark de vouloir bien les apporter à la Recette municipale.

Par suite de la pénurie des arrivages, il n'y aura pas d'inscriptions pour les livraisons à domicile, dans la semaine du 14 au 19 Mai.

Comité local d'alimentation du Nord de la France
vente de chaussures — 4^e tour de vente

Les résultats du dépouillement des listes d'inscription pour achat de chaussures, obligent le Comité à modifier les conditions de vente, les demandes excédant le stock disponible dans des proportions considérables.

C'est ainsi que la demande de bottines de femmes dépasse 9.000 paires, alors que le stock en est de 1.700.

Celles de bottines d'hommes dépasse 2.400 paires pour une disponibilité de 1.900.

En bottines d'enfants, on demande 3.200 paires contre 2.800 en magasin, dont 60 % de petites pointures (20 à 27).

Enfin, on désire 11.500 paires de pantoufles, alors que le stock est de 6.400 paires. Nous ne pourrions satisfaire les personnes qui voudraient avoir du shirting, qu'en diminuant le métrage des coupes.

Le Comité se voit donc dans la nécessité de ne servir en bottines de femmes que les cartes à 2 rations déjà inscrites au 3^e tour et réinscrites au 4^e, non encore servies. Les cartes à 2 rations nouvellement inscrites, de même que celles à 1 ration, ne pourront donc obtenir satisfaction dans cette catégorie, leurs demandes seront réservées pour un tour de vente ultérieur.

Il doit réduire également le nombre de paires de pantoufles accordées par carte.

Les conditions de vente des bottines d'hommes ne

seront pas modifiées, car, comme il s'agit de bottines lourdes de fatigue, il est possible qu'elles ne conviennent pas à tous les inscrits.

Les conditions nouvelles seront donc les suivantes :
Cartes à 1 ration, non encore servies : 1 paire bottines hommes ;

Cartes à 2 rations, non encore servies : 1 paire hommes ou enfants.

Seules, les cartes à 2 rations déjà inscrites au 3^e tour, et n'ayant encore fait aucun achat de bottines, et réinscrites pour le présent tour, pourront acheter une paire de bottines de femmes.

Cartes à 3 rations, 1 paire pantoufles ou 1 coupe shirting.

Cartes à 4, 5, 6 rations, 1 paire bottines hommes.

Ou 1 paire enfant et 1 paire pantoufles.

Ou 1 coupe shirting et 1 paire pantoufles.

Cartes à 7 rations et au-dessus, 1 paire bottines hommes et 1 paire pantoufles.

Ou 1 paire bottines enfant et 2 paires pantoufles.

Ou 1 coupe shirting et 2 paires pantoufles.

La vente commencera le Mercredi 16 courant par le Local 31, tiré au sort.

Les acheteurs sont instamment priés de se présenter aux jours et heures de convocation affichés dans leur Local de pain, avec leur carte de pain actuelle, leur carte précédente et les pièces justificatives ordinaires et de se munir d'emballages pour leurs achats.

Comité d'alimentation du Nord de la France
AVIS AU PUBLIC

Le Comité du District de Lille adresse à ses 108 Comités locaux l'avis suivant :

« Le C. A. N. F. Bruxelles nous informe que la production des biscuits doit être diminuée momentanément de 40 %.

D'autre part, l'approvisionnement en farine se fait difficilement, et les biscuits pourraient, le cas échéant, constituer une réserve précieuse.

Il est donc décidé de suspendre, à partir de lundi prochain 14 mai, la distribution des biscuits scolaires, ainsi que les répartitions de biscuits à l'ensemble des consommateurs.

Le Comité de District espère que les arrivages de farine permettront de reprendre cette fourniture dans un délai rapproché et s'empresse alors d'en informer les Comités locaux et les institutions scolaires. »

Le Comité de District.

Mutualité maternelle de Lille. — Il est rappelé aux intéressées que la distribution, annoncée dans notre précédent numéro, a lieu aujourd'hui, de 10 heures à midi, au Rectorat, rue des Jardins, 27.

Petite correspondance

A. T. — Votre propriétaire a le droit d'exiger le paiement du loyer avant votre départ, et, à défaut de paiement, d'exercer sur le mobilier le privilège que lui donne la loi. Dans l'opinion de ceux qui croient à l'existence du moratorium, on admet que le Juge de paix peut, lorsqu'il s'agit d'un loyer annuel de 600 fr. et au-dessous, permettre au locataire de déménager, en emportant tout ou partie du loyer, mais c'est une simple faculté laissée au Juge.

Lectrice assidue du Bulletin. — Vous pouvez vous présenter au Bureau militaire municipal (Salle des fêtes de la Préfecture) et faire votre demande d'allocation à raison du départ de votre ami. Si l'enquête prouve que vous faisiez ménage commun, que votre ami est mobilisé, ou qu'il était votre soutien et celui de votre enfant, l'allocation militaire vous sera accordée. Il faut donner au Bureau des allocations des renseignements exacts.

Institut de Comptabilité du Nord
10, rue Jacquemars-Giélée et 1, rue Denis-Godefroy, Lille
Cours Professionnel d'Enseignement théorique et pratique de l'art du Comptable
Messieurs et jeunes gens, le matin. Dames et jeunes filles, l'après-midi.
Directeur : P.-E. Bugnon (M), Professeur aux écoles.
Inscriptions tous les jours. Demander le programme des études qui sont terminées en trois mois.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

— Couronnes funéraires. — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

Pour avoir un bon manchon d'éclairage, droit ou renversé et pas cher, voyez la fabrique du nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne.

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations tous les jours de 9 à 12 h et de 2 à 4 h. Travaux tous genres et réparations.

— Apprenez sténographie Duployé-Institut avec méthode de F. Vlaeminck, 2 fr., toutes librairies et au dépôt Marguerit, 7, place du Lion-d'Or, Lille.

— Printemps-Eté. Manteaux, Costumes, tailleur Modèles élégants pour 1^{re} communion, au Dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, 1^{er} étage.

— Mesdames, pour être bien habillées, adressez-vous à M^{re} Savelon, 29, r. des Pyramides, robes et tailleur à façon et autres, défilé en 24 heures, prix modérés.

— Jeune fille désire appartement garni de quelques pièces dans centre. Ecrire RP bur. jal.

Sage-Femme M^{re} Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pensionnaire.

— Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

— Mesdames, Messieurs, faites-vous habiller chez J. Berghé, rue de Fives, 48, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région.

RECHAUDS A GAZ

en fonte, noir, à 2 feux, réchauds carrés et ronds, toutes dimensions et fours à gaz s'adaptant à tous réchauds. Démonstration, 21, rue Masséna au 2^e étage.

— On désire louer immédiatement, grande maison inoccupée avec grand jardin clos de murs, Lille, Roubaix, Tourcoing ou environs, conditions sérieuses, garanties. Ecrire RR, bureau du journal.

— Doublures pour vêtements hommes et dames, 36, rue Grande-Chaussée.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{re} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf. — Cabinet dentaire Giry (anc. rue Baptiste-Monroyer) est transféré r. Ratisbonne, 18. Dents artificielles. Réparations, etc. Arrêts des cars BE. Consult. de 1 à 5 h.

Sage-femme de 1^{re} classe, M^{re} Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X), Lambertsart, de 2 à 6 h., 13, rue des

Tanneurs, Lille.

— M^{re} J. Cornu, herboriste, rue des Haies, 35 bis, Fives, tient à avertir que les bruits qui circulent sur son compte sont faux et de pure invention. Si cette calomnie persistait, des poursuites seraient intentées.

— Bijoux. J'achète bijoux or, argent, platine, diamants, dents et dentiers plus chers que partout, 129, rue de Paris.

Sage-Femme diplômés, M^{re} Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et C). Prend pensionnaires à toutes époques. Prix modérés. Discretion d'honneur.

Maladies de la Bouche et des Dents
J. Tille, chirurgien-dentiste, de la Faculté de Médecine de Lille, ex-élève de l'Ecole dentaire de Paris, 8, rue de Puébla. Consultations tous les jours de 9 à midi et de 2 à 5 heures.

ALIMENTATION-DROGUERIE
Gros PRODUITS CHIMIQUES 1/2 gros
Achat — Vente — Commission
sur échantillons de tous produits sérieux
Camille LABRE

Lille, 196, rue d'Artois — 32, rue de Béthune, Lille

— On demande à acheter les n^{os} de la Science et la Vie L. Sion, rue Masséna, 39.

— Sage-femme de 1^{re} classe Médaille Maternité de Paris, M^{re} François, 11, place Catinat, reçoit pensionnaires. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. des Postes de 2 à 6 h.

— On demande à louer ou à vendre, voiture pour promener jeune fille. S'adresser rue St-Nicolas, 27, au 1^{er}.

— Belle occasion. Tailleur drap noir boléro, 25 fr., redingote noire, 35 fr., étole marabout 6 rangs, doublée soie, le tout dernière mode, belle qualité. S'adresser 28 rue Godefroy, La Madeleine.

— Je recherche traités Mécanique et Electricité L. Sion, rue Masséna, 39.

— A vendre, terrain à bâtir, 300^m carrés, à Fives occasion, condit. exceptionnelles. Faire offres, RS, b. ja.

La Madeleine près Nouveau Boulevard

Maison confortable, salle bain, véranda, jardin, à louer meublée ou non, prix à s'entendre ou à vendre. Prendre l'adresse 239, rue Nationale.

— Je recherche les Romans de Bourget, Verlaine, Flaubert, Bordeaux, Zola, A. France, de Maupassant, Huret, Loti, Maeterlinck, Prévert, Gréville, L. Sion, rue Masséna, 39, Lille.

— Fabrique de cartes postales P.H. 28, r. d'Sec-Arembault. Tous revendeurs et commerçants ont intérêt à demander nos prix en albums-cartes de Lille et tous ses environs. Toutes nos cartes postales sont fabriquées à notre usine, 10, rue Matus, nous permettant la vente directe du fabricant à l'acheteur.

Carte géographique, le Nord et Belgique, la plus complète et la plus détaillée 0.50 c. prix en gros pour revendeurs.

— Vente de wassingues et lavettes en gros, cirage crème et cire jaune en pots. Voir échantillons et prix au Restaurant du Palmier, 80, rue du Molinel, Lille.

— Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit employer

L'Africaine teinture instantanée, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser mais Bigotte, 135, rue de Paris.

Photo-souvenir pour broches, d'après reproduction travail soigné, prix 1.50. S'adresser Chapellerie Alexandre febvre, 1, rue Masséna.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

AVIS DE LA MAIRIE

L'Autorité allemande vient d'écrire à M. le Maire que dorénavant, elle rendrait la ville responsable des déprédations et des vols qui sont commis à son préjudice par des bandes de gamins. Pour commencer, elle réclame de la ville une somme de près de 1000 marks, pour dégâts causés aux clôtures des chemins de fer.

Elle fait en outre savoir que les parents des mineurs, coupables d'actes délictueux, seront l'objet de peines très sévères.

Nous insistons vivement auprès des familles, pour qu'elles exercent une surveillance très active sur leurs enfants, afin de s'éviter de graves désagréments.

Charbons. — Les personnes dont la carte de pain n'est pas pointée à droite de la case 60 ou sous la case 85, pourront se faire inscrire du 21 au 25 mai, ou du 28 mai au 1^{er} juin, pour une livraison de 100 kgs à domicile. On ne servira qu'une seule qualité de charbon, à 5 fr. 50 les 100 kgs (charbon de ménage).

Les familles qui ont demandé du charbon dans la semaine du 7 au 11 mai, ne pourront se faire inscrire avant le 28 mai.

Il est défendu de s'inscrire, si on a encore 100 kgs de charbon en cave.

Afin d'éviter les pertes de temps résultant des échanges de monnaie, il est recommandé au public d'apporter exactement la somme indiquée, soit 5 fr. 50.

Rappelons encore que le combustible est de plus en plus rare et qu'il est indispensable de l'économiser.

Les demandes de charbons spéciaux pour les grands établissements, les boulangeries, etc., doivent être faites sur des formules roses au Bureau central, à la Banque de France.

Beaucoup d'enfants, qui devraient fréquenter les écoles, vont faire la queue pour des personnes de leur quartier dans les locaux de distribution.

A l'avenir, il ne sera plus délivré de charbon aux enfants de moins de 14 ans.

Acte de probité. — L'agent Pantiers du 7^e arrondissement a trouvé un billet de 10 fr., perdu par une personne secourue, qu'il s'est empressé de remettre à son propriétaire. Toutes nos félicitations à cet honnête citoyen.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 13 Avril 1917

La femme Castel, de Tourcoing est poursuivie pour avoir exercé des mauvais traitements sur ses enfants.

A l'époque de la mobilisation, en août 1914, son mari est parti à la guerre, la laissant à la maison avec 4 enfants. Dès le départ de son mari, la femme Castel laissant les enfants seuls dans sa chambre s'est mise à courir les cabarets borgnes, y racolant des amants de hasard. Pendant qu'elle se livrait à l'inconduite, ses enfants étaient sans soins, et, à diverses reprises, les voisins durent intervenir pour leur apporter quelques soulagements : un enfant de quelques mois fut ainsi abandonné par elle, bien que gravement malade. Deux des enfants sont morts, les deux autres ont dû être confiés à l'assistance publique où ils sont arrivés dans un état de saleté repoussant, couverts de gale généralisée et la tête couverte de croûtes.

La femme Castel est condamnée à 6 mois de prison et est déclarée déchue de la puissance paternelle.

Cette déclaration légale de déchéance ne fait que consacrer l'état de déchéance morale de cette femme.

Audience du 20 Avril 1917

Encore une escroquerie au chômage. — Le sieur A. Dewerdt père, de Tourcoing, désirait obtenir du Bureau de Bienfaisance le secours accordé aux ouvriers n'ayant qu'un salaire insuffisant et comme il travaillait chez Irénée Fourré, il fit établir par son fils, qui travaillait avec lui dans la même maison, un certificat portant un salaire inférieur au salaire réel. Le fils Jules Dewerdt, apposa le timbre de la maison sur ce certificat, qu'il signa en qualité de fondé de pouvoirs, profitant de la similitude de nom qu'il avait avec le coupable. Sur le vu de ce faux certificat A. Dewerdt a obtenu indûment du Bureau de Bienfaisance de Tourcoing, des secours s'élevant à 967 fr. 50.

Le Tribunal le condamne, comme coupable d'escroquerie, à 4 mois de prison et déclare coupable de complicité, pour avoir fourni le faux certificat, le fils qui est condamné à 2 mois de prison avec sursis.

Sont condamnés par défaut :

A 6 jours de prison, la femme Couckuyt, née Hoccpied de Tourcoing, qui, le 4 février 1917, a frappé à coups de couteau, la demoiselle Marie Leman.

A 1 mois de prison, la demoiselle Lecomte Jeanne, de Roubaix, qui le 7 février 1917, a détourné à son profit un paquet d'effets, d'aliments et de l'argent, qu'elle s'était fait remettre par la veuve Knoff, pour être transmis à la fille de celle-ci, la demoiselle Marguerite Knoff, détenue par l'Autorité allemande.

Comité d'alimentation du Nord de la France

Les personnes qui vivent ensemble et qui ont plusieurs cartes de pain, sont invitées à les faire réunir en une seule.

Elles s'adresseront, à cet effet, au bureau du Comité à la Préfecture.

Toutes celles qui ne se seraient pas conformées à cet avis, le 25 courant au plus tard, se verraient privées, pendant une période déterminée, de denrées et de charbon.

Graisse végétale

Nous avons déjà indiqué au public que nous considérons de notre devoir d'accepter tous les produits comestibles que nous offre la C.R.B., parce que nous augmen-

tons ainsi quelque peu l'approvisionnement du District. Nous ne nous sommes jamais trouvés mal de cette manière d'agir. C'est ainsi que, récemment, nous avons reçu une graisse végétale, destinée à remplacer ou à suppléer le saindoux.

Nous avions cru bien faire en disant aux dévoués représentants du Comité à Bruxelles qu'ils pouvaient nous expédier cette denrée, mais quelques acheteurs n'ont pas semblé de notre avis.

Nous voudrions les renseigner avec précision, tant au point de vue de la qualité, qu'à celui de l'emploi de cette graisse. Un échantillon en a été confié à l'un de nos chimistes les plus compétents. Il nous dit : l'analyse révèle que ce produit est bon. Le commerce libre a, depuis deux ans, vendu sous le nom de saindoux des corps dont la composition était analogue, sauf que, comprenant un peu de saindoux, ils en avaient l'aspect. La graisse analysée est identique, au point de vue chimique, à ce qu'on trouve en temps de paix sur beaucoup de tables et qui, n'ayant pas de goût très caractérisé, est débité sous le titre d'huile de table, d'huile à salade, d'huile comestible, etc. C'est donc une marchandise parfaitement saine et qu'on peut utiliser en toute confiance.

A-t-on le moyen d'en tirer un bon parti dans la préparation des plats ? Après le chimiste, le tour du cuisinier. Notre expert en art culinaire nous répond : « Je l'ai employée dans différents mets, tels que : haricots, cruchade, friture. Elle ne laisse aucun goût désagréable, et je dirais même qu'elle est préférable au saindoux, car elle est moins lourde et moins fade. Elle convient également très bien pour faire de la pâtisserie. Il faut néanmoins recommander de ne pas l'utiliser sur des tartines, parce que, à l'état cru, elle a une saveur qui ne plaira guère en général ».

Le public est donc averti : la graisse végétale du Comité a une valeur culinaire incontestable, qui la rend égale et même supérieure au saindoux. Nous le prions de consentir à en faire l'expérience, et nous sommes certains que son jugement ratifiera les appréciations de nos experts.

Université de Lille. — Session d'examens

Les Facultés des Sciences et des Lettres de Lille ouvriront, en Juillet 1917, diverses sessions d'examens.

Faculté des Sciences. Le Lundi 23 Juillet : Baccalauréats, Licence ès Sciences, Certificat d'études P.C.N., Diplômes universitaires. Pour tous ces examens, les inscriptions seront reçues du 11 au 23 Juin.

Faculté des Lettres. 1^{er} le Lundi 2 Juillet : Licence ès Lettres (séries de Philosophie, de Langues et de Littératures classiques, de Langues vivantes, Anglais). Inscriptions : du 11 au 16 Juin.

2^e le Lundi 23 Juillet : Baccalauréats. Inscriptions : du 11 au 23 Juin.

Le Recteur, G. LYON.

Union Française de la Jeunesse

1^{er} Le cours de Broderie, professé par M^{me} Bernard-Pilate, recommencera le Jeudi 17 Mai (même jour, même heure et même local que précédemment).

2^e Le cours de Dentelles au fuseau, professé par M^{me} Gros, recommencera le Lundi 21 Mai et se continuera tous les Lundis de 10 h. à 12 h., école de la rue des Poissonceaux.

3^e Le cours de Mécanique, Dessin industriel et Lavis, professé par M. Plichon, reprendra le Mercredi 23 Mai, à 18 heures, école Baggio.

Notre Dame de Pellevoisin. — Dimanche 20 Mai, à 10 h., Messe solennelle, chantée par les Orphéonistes (choeur mixte), 150 exécutants sous la direction de M. L. Carpentier et M. J. Dupriez, organiste.

Petite correspondance

A. L. — L'humidité est le grand ennemi des lapins, chez lesquels elle occasionne de nombreuses maladies. Aussi, faut-il avoir bien soin de maintenir leur litère toujours bien sèche dans le clapier et de ne leur donner que de la verdure non mouillée. La nourriture doit être donnée, matin et soir, à heures fixes et ne jamais être gâtée. Parmi les maladies provoquées par l'humidité nous citerons : le rhume ou coryza simple, affection bénigne caractérisée par un écoulement muqueux, qui ne tarde pas à tarir, si l'on place les sujets atteints dans un endroit très sec, et l'angine, maladie presque foudroyante, provoquée par le froid humide. Le lapin en proie à cette maladie, se blottit dans un coin, refuse toute nourriture et émet des sons rauques. Il faut placer l'animal au chaud et lui donner une décoction de racines de ronces sucrée (sans miel). Outre sa grande utilité actuelle, en raison de la pénurie de viande dont nous souffrons, l'élevage et l'entretien des lapins constituent un agréable passe-temps et une utile occupation accessoire, à laquelle il est bon de faire participer les enfants, car il éveille en eux le sentiment du devoir et leur apprend, avec la ponctualité, à connaître et à aimer les animaux.

A. M. — Non, les saisons n'ont, ni une durée égale, ni une durée constante. Actuellement, en moyenne, le printemps dure 92 jours, l'été 93 jours, l'automne 89 jours et l'hiver 80 jours. L'hiver est donc la saison la plus courte. Et pourtant ce qu'il a paru long, aussi long que détestable et qu'il fut « tueur de pauvre monde » celui que nous venons de traverser !

Institut de Comptabilité du Nord
10, rue Jacquemars-Giélée et 1, rue Denis-Godefroy, Lille
Cours Professionnel d'Enseignement théorique et pratique de l'art du Comptable

Messieurs et jeunes gens, le matin. Dames et jeunes filles, l'après-dîner.

Directeur : P.-E. Bugnon (M), Professeur aux écoles.

Inscriptions tous les jours. Demander le programme des études qui sont terminées en trois mois.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

VILLE DE LILLE — Place Philippe-de-Girard

VENTE par suite de décès, de :

I. Tout l'agencement d'un joli Bar ;
II. Beau mobilier : Salle à manger noyer, Buffet étagère, Garnitures de cheminée, Belle chambre Louis XV noyer, autres chambres, Glaces, Lits de fer, Foyers, Belle literie, Mobilier de cuisine.

III. Linge de maison et corps, Vêtements, Fourrures, Bijoux (voir les affiches).
Les vendredi 25 et samedi 26 mai, à onze heures et trois heures (h. des h. publiques). Par le ministère de M^{re} Moeneclay, commissaire-priseur, 15, rue de la Digue et à la requête de M. Duneufgardin, administrateur judiciaire. Au comptant. MOENECLAY.

— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

— Apprenez sténographie Duployé-Institut avec méthode de F. Vlaeminck, 2 fr., toutes librairies et au dépôt Marguerit, 7, place du Lion-d'Or, Lille.

— **Cabinet dentaire J. Beck**, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations tous les jours de 9 à 12 h et de 2 à 4 h. Travaux t. genres et réparat.

— **Mesdames, Messieurs**, faites-vous habiller chez J. Berghé, rue de Fives, 48, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région.

— **Mesdames**, pour être bien habillées, adressez-vous à M^{re} Savelon, 29, r. des Pyramides, robes et tailleur à façon et autres, deuil en 24 heures, prix modérés.

Sage-femme de 1^{re} classe, M^{re} Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X), Lambertsart, de 2 à 6 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{re} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

— **Bijoux.** J'achète bijoux or, argent, platine, diamants, dents et dentiers plus chers que partout, 129, rue de Paris.

— Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit employer

L'Africaine teinture instantanée, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

— **Vente de wassingues et lavettes** en gros, cirage crème et cire jaune en pots. Voir échantillons et prix au Restaurant du Palmier, 80, rue du Molinel, Lille.

LIQUEURS

Les estaminets qui vendent nos liqueurs font le double d'affaires des autres maisons. Nous seuls, en raison de notre outillage, pouvons vous offrir du Genièvre, Cognac, Rhum, Amer, etc., aux prix inouïs de 8.50 et 10 fr. le litre. Degré et qualité garantis. C'est l'offre directe du fabricant au public. Tous nos clients nous apportent des attestations flatteuses ; la raison de notre succès est simple, nos liqueurs sont d'un prix et d'une qualité introuvables ailleurs.

Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve

Sage-Femme diplômés, M^{re} Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et C). Prend pensionnaires à toutes époques.

Prix modérés. Discretion d'honneur.

Maladies de la Bouche et des Dents
J. Tillie, chirurgien-dentiste, de la Faculté de Médecine de Lille, ex-élève de l'Ecole dentaire de Paris, 8, rue de Puébla. Consultations tous les jours de 9 à midi et de 2 à 5 heures.

SAVONS

Grand arrivage de savons de toilette (première marque) savon noir extra, savon en barre. L'offre directe du producteur à l'acheteur de gros et demi-gros, permettant des prix extraordinaires de bon marché Bureau rue Nationale, 10 (au 1^{er} étage).

ATTENTION

VDC — Prises — EDT
en paquets plombés, garanties véritables. Jules Lammens rue d'Arcole, 40

ALIMENTATION-DROGUERIE
Gros PRODUITS CHIMIQUES 1/2 gros
Achat — Vente — Commission
sur échantillons de tous produits sérieux

Camille LABRE
Lille, 196, rue d'Artois — 32, rue de Béthune, Lille

— Achat de meubles, literies et reconnaissances Mont de Piété, 12, rue Masurel.

— **Sage-femme de 1^{re} classe Médaille Maternité de Paris**, M^{re} François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Dans ces derniers temps, le Gouverneur de la Place a infligé les punitions suivantes, sur avis de la Police militaire :

1. Marie Vanbeeckenbergen, Lille, rue des Ponts-de-Comines, 1,
2. Céline Aline Allaert, Tourcoing, rue de la Croix-Rouge, 139.
3. Marceline Bellengier, Lille, rue du Frénelet, 15,
4. Edouard-Henri Desante, Lille, rue de Tenremonde, 2,
5. Marcel-Edmond Merker, Lille, r. des 3-Mollettes, 34,
- 25 Mark d'amende, ou 5 jours de détention, pour avoir, malgré l'interdiction, fait des signes sympathiques à des prisonniers anglais et leur avoir aussi jeté des cigarettes;
6. Céline Caille, née Rouly, Lille, rue de l'Hôpital-Militaire, 79,
7. Edmée-Céline Belval, Lille, rue des Fossés, 27,
8. Céline Belval, née Béron, Lille, rue des Fossés, 27,
9. Elisa Vandendriessche, Lille, rue de Condé, 18,
- 5 jours de détention, pour avoir, malgré l'interdiction, passé des vivres aux prisonniers anglais;
10. Louise Eloy, née Durant, Lille, rue Colbert, 55,
- 7 jours de détention, pour avoir tenté, malgré des défenses répétées, de passer clandestinement des vivres à des prisonniers anglais;
11. Turf Marcel, Fives, rue de Lannoy, 110, 5 jours de détention, pour avoir chanté la Marseillaise sur la rue;
12. Auguste Trouvé, Lille, rue des Chats-Bossus, 1,
- 100 Mark d'amende, ou 10 jours de détention, pour avoir cogné sur la rue un militaire allemand et s'être rebiffé lorsqu'on lui a demandé de faire connaître son identité;
13. André Bouret, faubourg des Postes, rue de la Prévoyance, 50, 10 jours de détention, pour être allé à Faches sans laissez-passer et avoir tenté de corrompre le gendarme qui l'avait arrêté;
14. Eugénie Hellemans, St-Maurice, rue du Bois, 25,
- 25 mark d'amende ou 5 jours de détention, pour avoir, comme locataire responsable de la maison précitée, signalé tardivement au commissariat de police le départ de deux membres de la famille;
15. Gaston-Léon Willems, Lille, rue Ratisbonne, 80,
16. Emile Deroubaix, Lille, rue Jean-Lévesseur, 2,
17. Claude Béonard, Lille, rue Auber, 6,
- 50 mark d'amende ou 10 jours de détention moyenne, pour n'avoir pas mis à l'heure allemande réglementaire les horloges publiques dans les maisons confiées à leur surveillance (violation de la proclamation du 4 avril 1917);
18. Angéline Grumeaux, née Dehen, Lille, rue de la Bourse, 17, 75 mark d'amende ou 15 jours de détention, pour avoir tenté, contrairement à la proclamation du 20 mars, d'acheter 16 espèces de marchandises par l'entremise de militaires allemands et pour avoir refusé de montrer sa carte d'identité à un policier allemand;
19. Louis-François Assot, Lille, rue d'Iéna, 107, 150 mark d'amende ou 15 jours de détention moyenne pour avoir, à l'occasion d'une commande de portes, faite par l'Autorité allemande, exagéré du double au triple, dans le devis préliminaire, la quantité de bois nécessaire à l'exécution de la commande;
20. Victor Dumoulin, Lille, rue de La Bassée, 56, 800 mark d'amende ou 80 jours de détention pour avoir, bien que désigné par l'Autorité allemande, comme Directeur commercial et administrateur responsable de la Maison Meyer, Courtet et Cie, négligé de déclarer environ 60.000 kilos de fil de coton, dissimulés dans le magasin du tissage, et avoir ainsi tenté de les soustraire à la réquisition.

AVIS DE LA MAIRIE

Répartition des plants de pommes de terre

Quelques réclamations ayant été adressées à M. le Maire de Lille contre l'insuffisance des quantités de pommes de terre qui avaient été délivrées pour la plantation, aux signataires de ces réclamations, l'Administration municipale croit devoir porter à la connaissance du public, que c'est en exécution des décisions de la « Commission des Jardins » que les plants attribués aux intéressés leur ont été accordés.

Après s'être entourée de tous renseignements utiles, notamment auprès de chefs ou de présidents de groupes des jardins ouvriers, cette Commission a conclu en effet :

- 1° Que, étant donné qu'il faut tabler sur 1500 kilos de pommes de terre pour planter un hectare, c'est-à-dire dix mille mètres carrés, 15 kilos sont nécessaires pour planter 100 mètres carrés;
- 2° Que, dans les jardins ouvriers, 1/4 de la superficie totale est réservée à la plantation des pommes de terre;
- 3° Que, à quelques rares exceptions près, les jardins ouvriers ont, au maximum, une superficie de 300 mètres carrés, dont le quart représente 75 mètres carrés, pour lesquels 11 kilos de plants de pommes de terre devaient suffire;
- 4° Que, toutefois, pour se montrer large et bienveillant et assurer une parfaite plantation, elle accorderait 15 kilos de plants par jardin de 300 mètres carrés de superficie totale, soit 5 kilos par 100 mètres carrés de jardins;
- 5° Que le chiffre de 15 kilos serait considéré comme un maximum ne pouvant être dépassé en aucun cas;
- 6° Que les propriétaires ou locataires de pièces de terre ayant plus de 300 mètres carrés, ne pourraient recevoir une quantité de plants de pommes de terre supérieure à celle-là, qu'autant qu'ils prendraient l'égard de la Ville de Lille, l'engagement de remettre au Comité local d'alimentation, lors de la récolte, une quantité proportionnelle de pommes de terre, que ledit Comité pourrait alors distribuer à la population.

L'Administration municipale est persuadée que ces renseignements permettront aux personnes qui avaient

cru pouvoir formuler des réclamations, de reconnaître que leurs protestations étaient mal fondées et que la répartition dont elles se plaignaient, a été effectuée avec tout le soin désirable et le très vif désir de rendre service à la population lilloise.

Don aux pauvres. — A l'occasion du mariage de sa fille avec M. le D^r Deherripon, M. Hollande, Directeur de la Banque Franco-Suisse a fait don d'une somme de 50 fr. pour être distribuée aux pauvres, par les soins du Bureau de Bienfaisance de Lille. Nos félicitations à ce généreux donateur.

Acte de probité. — Le 18 courant, Mademoiselle Desvaux, Jeanne, distributrice au local Friedland, 12, rue Friedland, a trouvé un portefeuille, contenant 4 f. 40 et 2 tickets de pain, qui a été réclamé par Mademoiselle Remiart, Marie, 202, rue du Faubourg-de-Roubaix.

CHRONIQUE LOCALE

Dans la nuit du 16 au 17 Mai, vers 2 heures du matin, un incendie d'une grande violence, dû à une cause inconnue a éclaté dans un corps de bâtiment situé rue du Pont-à-Raisnes, vers le rempart, occupé par M. Debels, tourneur et appartenant à M. Bernard, négociant, rue de Tournai. Tout le bâtiment, avec les marchandises qu'il contenait a été la proie des flammes, ainsi que le logement du concierge. Les pertes, qui sont importantes, n'ont pu encore être évaluées. Il y a assurance à diverses compagnies. Au cours de l'incendie, une échelle sur laquelle étaient montés trois pompiers, s'est rompue et tous trois ont été précipités sur le sol, mais ils ne paraissent pas s'être gravement blessés dans leur chute.

Vaccination et Revaccination antivariolique

(Suite)

Le Maire de la Ville de Lille a l'honneur d'informer ses administrés que MM. les Médecins-Vaccinateurs procéderont à des vaccinations gratuites, les jours, heures et endroits indiqués ci-après :

Mercredi 30 Mai, à 6 h. du soir (h. a.) : Ecole Lamartine, quai de la Basse-Déale, 15; Ecole Lydéric, rue Lydéric, 2 bis; Ecole privée de filles, rue St-Sauveur, 114; Ecole privée de garçons, rue de Thionville, 25; Ecole Watteau, rue Watteau, 2; Ecole De Jussieu, square Dutilleul, 4; Ecole Paul Bert, rue du Long-Pot, 55; Ecole Racine, rue Racine, 82; Ecole privée de filles, rue des Menuisiers, 23; Ecole Maintenon, rue du Port, 20 bis; Ecole Michelet, rue Fabricy; Ecole privée de filles, rue de l'Arc, 22; Ecole Viala, rue Viala, 5; Ecole privée de garçons, rue d'Esquermes, 120; Ecole Turgot, rue du Fg-des Postes, 78; Ecole privée de garçons, rue Lydéric, 6; Ecole Victor Duruy, rue Victor-Duruy, 1; Ecole Jacquart, rue de Wexennes, 51; Ecole privée de filles, rue de l'Ecole-St-Louis, 9; Ecole de garçons, rue de la Marbrerie; Ecole Dupleix, rue Dupleix, 26.

Vendredi 1^{er} Juin, à 6 h. du soir (h. a.) : Ecole Rollin, rue du Marché, 58; Ecole Edgard Quinet, rue Louis-Faure; Ecole M^{re} Récamiar, rue Frédéric-Mottez; Ecole privée de filles, rue Ste-Catherine, 73; Ecole M^{re} de Staël, rue Fulton, 23; Ecole Colbert, rue Léonard-Danel, 58; Ecole Montesquieu, rue de Bouvines, 71; Ecole Fombelle, rue des Rogations, 91; Ecole privée de filles, rue des Augustins, 8; Ecole privée de filles, rue Meinin, 65; Ecole privée de filles, rue Panckoucke; Ecole privée de filles, rue de l'Arc, 24; Ecole privée de filles, rue Berthelot; Ecole privée de garçons, rue Flamen; Ecole Renan, rue du Fg-des-Postes; Ecole Pasteur, rue Solférino, 246; Ecole Jeanne Maillotte, rue Victor-Duruy, 1; Ecole privée de garçons, rue d'Artois, 117; Ecole M^{re} Campan, rue Broca, 4; Ecole Berthelot, rue Bohin, 12; Ecole privée de garçons, rue Saint-Gabriel, 64. (A suivre).

UNION FRANÇAISE DE LA JEUNESSE

Le cours de *Dessin d'ornement*, professé par M. Depont reprendra tous les Vendredis à 17 heures, à l'Ecole Jussieu.

Le cours d'*Esperanto* professé par M. Depont, reprendra tous les Samedis, à 18 heures, à l'Ecole Jussieu.

Association Sténographique Unitaire

(Système Prévoist-Delaunay)

Un examen, pour l'obtention d'un diplôme aux épreuves : Préparatoire, Théorique, 75, 100, 120, 135, 150 mots à la minute, aura lieu le Dimanche 3 Juin, à 9 heures très précises du matin, à l'Ecole Michelet, rue Fabricy.

Les candidats sont priés de déposer une demande écrite, indiquant l'épreuve choisie, 15, rue du Sec-Arembault. Un droit d'inscription d'un franc sera perçu le jour de l'examen.

Petite correspondance

E. W. — La graisse végétale en question sera distribuée à tous, par les soins du Comité d'alimentation.

Madame Casimir. — Vous n'avez aucune chance d'obtenir un prêt, soit de la Banque de prêt temporaire, soit de l'Œuvre du prêt municipale.

Lectrice logique. Je ne comprends pas que la personne dont vous me parlez touche l'allocation militaire. Puisqu'elle vit avec un ami qui travaille et qui l'entretient, elle n'est pas sans ressources et par conséquent pas nécessiteuse et elle n'a pas droit à l'allocation du chef de son mari ou de son amant, qui serait sous les drapeaux. Cette personne ferait bien de renoncer d'elle-même à l'allocation qu'elle touche indument.

Une personne malade 1887. — Vous avez le droit de faire un testament. Il suffit pour la validité de votre testament que celui-ci soit écrit en entier de votre main, qu'il soit daté, c'est-à-dire, porte l'indication du lieu, ainsi que des jours, mois et an où il a été fait, par exemple (Lille, le 22 Mai 1917) et qu'il soit signé de votre nom.

Ce testament peut être fait sur un papier quelconque. Il faut le rédiger, autant que possible, en termes clairs et précis. Comme vous n'entendez pas porter préjudice au droit de votre mari, vous ferez bien de le commencer par ces mots : Au cas de prédécès de mon mari, je donne et lègue, etc.

Lecteur fivais. — Vous êtes locataire au mois. Chacune des parties a donc le droit de donner congé à l'autre en observant l'usage des lieux (art. 1736 du Code civil). En temps normal il ne serait donc pas douteux que vous puissiez recevoir de votre propriétaire un congé, que vous même auriez le droit de lui donner. Ce congé n'a pas besoin d'être motivé, vous pourriez quitter votre appartement par simple caprice et votre propriétaire pourrait vous renvoyer de même. Aujourd'hui, la solution est la même pour ceux qui sont d'avis que les décrets sur le moratorium sont sans effet. Mais, dans l'opinion qui admet que ces décrets de septembre 1914 sont encore valables, le propriétaire ne peut vous faire quitter les lieux, les effets des congés étant prorogés. Tout dépendra donc de l'opinion du juge qui aurait à connaître de votre affaire, si vous étiez appelé en justice.

Institut de Comptabilité du Nord

10, rue Jacquemars-Giellée et 1, rue Denis-Godefroy, Lille
Cours Professionnel d'Enseignement théorique et pratique de l'art du Comptable

Messieurs et jeunes gens, le matin. Dames et jeunes filles, l'après-dîner.

Directeur : P.-E. Bugnon (P. I. M.), Professeur aux écoles.

Inscriptions tous les jours. Demander le programme des études qui sont terminées en trois mois.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

VILLE DE LILLE — Place Philippe-de-Girard
VENTE par suite de décès, de :

I. Tout l'agencement d'un joli Bar ;

II. Beau mobilier : Salle à manger noyer, Buffet étager, Garnitures de cheminée, Belle chambre Louis XV noyer, autres chambres, Glaces, Lits de fer, Foyers, Belle literie, Mobilier de cuisine.

III. Linge de maison et corps, Vêtements, Fourrures, Bijoux (voir les affiches).

Les vendredi 25 et samedi 26 mai, à onze heures et trois heures (h. des h. publiques). Par le ministère de M^{re} Moeneclae, commissaire-priseur, 15, rue de la Digue et à la requête de M. Daneufgardin, administrateur judiciaire. Au comptant. MOENECLAËY.

— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— **Avez-vous des livres à vendre.** Adressez-vous à la Clef de Sol, 8, rue Inkermann. Achete tout ce qui concerne musique de piano et instruments, partitions, méthodes, sc^lèges, violons, mandolines.

— **Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations tous les jours de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux t. genres et réparat.

— **Mesdames**, pour être bien habillées, adressez-vous à M^{re} Savelon, 29, r. des Pyramides, robes et tailleur à façon et autres, deuil en 24 heures, prix modérés.

Plumes Arrangements et transformations de plumes et d'écharpes plumes. Teinture et frisure en tous genres, 186, rue Solférino.

— **Printemps-Eté.** Manteaux, Costumes tailleur. Modèles élégants pour 1^{re} communion, au Dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, 1^{er} étage.

Avis Achat de livres, romans. Je sais tout, journaux illustrés, etc., 29, rue de Roubaix.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{re} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

— **Sage-femme de 1^{re} classe Médaille Maternité de Paris, M^{re} François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.**

CERCUEILS

Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingués, plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits, G. Poppe, 43, rue de la Halle.

PAIN

Faites votre pain, rotis, pâtés et pâtisseries dans un four à gaz s'adaptant à tous réchauds existants. Démonstration: 21 r. Masséna, 2^e ét. Réchauds à gaz neuf et d'occasion.

— **Vendez vos bijoux**, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grand-Chaussée, mais. conf.

Avis aux Comités des Communes

Grande fabrique de galoches, 43, rue de la Halle, Lille (Face au Pont Neuf)

— **Vente de wassingues** et lavettes en gros, cirage crème et cire jaune en pots. Voir échantillons et prix au Restaurant du Palmier, 80, rue du Molinel, Lille.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. des Postes de 2 à 6 h.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

Comité d'alimentation du Nord de la France

AVIS AU PUBLIC

Le Comité a pris l'habitude de renseigner sans détour le public sur les modifications importantes qui se produisent dans le ravitaillement et il tient à lui faire connaître, aussi bien les nouvelles défavorables, que les annonces heureuses d'augmentation. C'est une vérité plus qu'évidente que, dans une période nécessairement aussi troublée et avec une occupation qui se prolonge, l'approvisionnement a des à-coups à subir et que ses conditions peuvent changer du jour au lendemain. Une des conséquences regrettables de cet état de choses est la créence que trouvent auprès de beaucoup d'esprits des bruits fantaisistes, lancés par de mauvais plaisants ou par des gens qui jouent aux bien informés. « Ventre affamé n'a pas d'oreilles », nous ne savons si ce proverbe se vérifie en temps de paix, mais il est manifestement faux en ce moment et pour notre région. Combien de gens se sont imaginé la quinzaine dernière, qu'ils étaient à la veille d'un relèvement de la ration de pain ! Les membres dirigeants du Comité n'avaient pourtant rien fait pour la propagation de cette légende, eux qui, au même instant, avaient plutôt à redouter un épuisement rapide du stock de farine !

Ce danger est conjuré, mais nous demandons en grâce au public de ne plus ajouter foi qu'aux avis émanant officiellement du Comité. Nous ne l'avons jamais trompé, et nous voulons continuer à ne l'induire en erreur en aucun cas. La situation actuellement n'est pas très brillante et les consommateurs doivent en être informés. Nous allons être obligés de manger exclusivement du pain de seigle, et voici pourquoi. Depuis déjà assez longtemps, la farine nous est fournie, partie par la C. R. B., partie par l'autorité allemande. Actuellement, cette dernière livre la quantité de beaucoup la plus forte. Cela tient à des arrangements, que le Comité de District n'a ni le moyen ni le droit de discuter. D'ailleurs, les arrivages, soit d'une provenance, soit de l'autre, ne peuvent être répartis régulièrement. Pendant un temps, nous recevions concurrentement du blé ou de la farine de blé de la C. R. B., de la farine de seigle envoyée par l'autorité allemande, et nous dûmes procéder à une fabrication en parts égales de pain de froment et de pain de seigle. Puis nous disposâmes exclusivement de farine de blé, et cela nous permit de ne donner que du pain de blé. A présent, nous ne recevons plus guère que du seigle, les envois de la C. R. B. étant actuellement inexistantes en ce qui concerne la farine. Il va nous être impossible de fabriquer autre chose que du pain de seigle.

Cette nouvelle constatera bien des gens, mais, pour les aider à faire contre fortune bon cœur et à prendre leur mal en patience, nous les prions de considérer que les boulangers ont accompli, en novembre dernier, leur apprentissage et qu'ils sont aptes maintenant à produire un pain de seigle bien travaillé et convenablement cuit. Nous leur dirons en outre, que la C. R. B. s'emploie de la façon la plus active, à reconstituer un approvisionnement en froment et qu'elle espère, dans un délai pas trop éloigné, nous expédier un contingent de farine qui nous permettra, non seulement de redonner un peu de pain blanc à côté du pain de seigle, mais encore de relever la ration. Ce ne sont que des espérances. Seulement, ceux qui ont apprécié le dévouement de la C. R. B. ne douteront pas de tout le zèle qui sera mis en œuvre pour les réaliser.

Les difficultés des transports maritimes et la situation du marché mondial pour certains produits, vont avoir pour nous, d'autres suites momentanément fâcheuses. Pendant quelque temps, les arrivages de riz et de café seront suspendus. Nous n'allons donc disposer que des faibles stocks de ces denrées qui nous restent encore. Nous adressant à l'ensemble des habitants du District, nous les prions de ne plus continuer à faire des comparaisons entre les différentes communes. En ce qui concerne spécialement le riz et le café, chacune a eu ou a sa part, strictement proportionnelle à sa population. Mais chaque Comité local a pu faire varier quelque peu les rations distribuées, de sorte que l'un se trouvera privé avant l'autre. Ceux qui ont réparti une quantité plus faible ont été critiqués, mais seront bénis à présent. Ceux qui ont débité un peu plus vite, n'en ont peut-être pas été remerciés, alors par des louanges, ils vont maintenant être l'objet de critiques... injustes.

Ainsi va le monde. Le public serait plus équitable s'il réfléchissait que chacun a fait pour le mieux, que la faute du manque d'approvisionnement n'incombe à personne, et qu'il faut en rendre responsable... la guerre elle-même.

La C. R. B. nous fournira, en remplacement du café, un succédané, que nous ne pourrions répartir d'ailleurs qu'en quantités limitées. Quant au riz, nous souhaitons que sa rareté et sa disparition ne soient que momentanées. Nous entrons dans la saison des légumes frais. Outre les habitants qui ont des jardins, nous espérons bien qu'une grosse partie de la population pourra bénéficier de cette alimentation indispensable à l'hygiène. Le C. A. N. F. et le Comité Hollandais collaborent au ravitaillement de notre région. Ils nous ont déjà expédié de Hollande des volailles et de la viande, des citrons, des salades, des légumes divers. Ces envois vont continuer. Les consommateurs ne doivent pourtant pas s'imaginer que tout se passe comme en temps de paix. Il ne suffit pas aux agents des Comités de rechercher un produit pour l'obtenir à bon compte et juste la quantité désirée. S'ils se portent acheteurs de légumes, il leur faut accepter en bloc tout un marché, qui pourra comprendre, à côté d'articles avantageux, des denrées de luxe, comme asperges ou tomates hâtives, vendues à des prix élevés. C'est à prendre ou à laisser. Les représentants des grandes villes de notre région, les représentants du C. A. N. F. leur disent : ne laissez pas, prenez.

prenez tout ce qui se mange... On aura toujours à supporter ici les crieries ou les critiques de quelques cerveaux mal tournés. Mais peu nous chaut, car les asperges ou les tomates ont trouvé des amateurs, et nous ne poursuivons qu'un but : ravitailler le moins mal possible, augmenter le nombre et la quantité des denrées et, en rassurant nos concitoyens contre les craintes de famine, leur fournir, avec la force de résistance physique indispensable, le ressort moral qui les aide à supporter leurs pénibles épreuves.

LE COMITÉ DE DISTRICT.

AVIS DE LA MAIRIE

Distributions de Pain

Comme suite à la décision précitée du Comité de District, les distributions de pain de seigle se feront, à partir du Lundi 4 Juin, aux jours et heures habituels.

Il sera, en outre, délivré en même temps que le pain et à chaque distribution, un biscuit par personne, au prix de 0.05 pièce.

Afin d'éviter des pertes de temps, il ne sera pas rendu de petite monnaie. Le pain sera donc payé en tickets et les biscuits en petite monnaie.

Des tickets de pain de seigle seront mis en vente dans tous les bureaux, à partir du 30 Mai courant.

Le prix des tickets de pain de seigle est de :

Les personnes qui, après le 4 Juin, auront encore des tickets de pain de froment, pourront en obtenir le remboursement dans les bureaux de vente, jusqu'au 15 Juin 1917.

Légumes. — Il est rappelé aux marchands qu'aux termes des dispositions du Code des arrêtés municipaux, la vente en gros des légumes et des fruits doit se faire exclusivement sur le carreau des Halles centrales, par les propriétaires accompagnant leurs marchandises. La vente dans d'autres endroits est rigoureusement interdite.

Les marchands qui contreviendraient à ces arrêtés, seraient poursuivis devant les Tribunaux compétents.

Petite correspondance

D. V. — Le propriétaire a, sur le prix de ce qui garnit la maison louée, un privilège pour le paiement des loyers, pour les réparations locatives et pour tout ce qui concerne l'exécution du bail.

Il peut saisir les meubles qui garnissent sa maison lorsqu'ils ont été déplacés sans son consentement (code civil, art. 2102, 1° code de procédure civile art. 819). On en conclut généralement que le propriétaire a le droit d'empêcher les meubles de sortir de sa maison, mais la question est controversée.

F. Delcourt. — Oui, on doit accepter les billets de monnaie émis par les Mines de Carvin, ainsi que ceux de la région de Carvin.

P. D. — Nous ignorons totalement les décisions prises en France au sujet de l'échange des bons communaux.

C. A. — Les cours d'anglais de l'Union Française de la Jeunesse (jeunes gens) ont lieu : 1° le mardi à 17 h., Ecole Jussieu, professeur M. Six ; 2° le samedi à 18 h., Ecole Littré, professeur M. Walker (méthode phonétique).

Association Sténographique Professionnelle
Cours et Conférences. — La prochaine causerie à tous les adeptes de la méthode de Sténographie professionnelle (J. Pratte) aura lieu rue de Valmy, le Jeudi 31 Mai.

Fernand FERTIN
Chirurgien-Dentiste
informe sa clientèle qu'il a repris ses consultations 16, rue de l'Orphéon, de 9 h. à midi.

Institut de Comptabilité du Nord
10, rue Jacquemars-Giélée et 1, rue Denis-Godefroy, Lille
Cours Professionnel d'Enseignement théorique et pratique de l'art du Comptable
Messieurs et jeunes gens, le matin. Dames et jeunes filles, l'après-midi.
Directeur : P.-E. Bugnon (M). Professeur aux écoles.
Inscriptions tous les jours. Demander le programme des études qui sont terminées en trois mois.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître son nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrées par la grille, place de la République).

— **LAIT POUR TOUS.** Un de nos concitoyens, déjà connu par divers travaux qui lui ont valu de nombreuses récompenses et distinctions, a trouvé le moyen de produire un liquide lacté remplaçant et valant le lait. Ses intentions étant d'en faire une œuvre philanthropique, la formule et le mode d'emploi seront mis à la disposition de la population, comme il sera annoncé ultérieurement.

On achèterait directement, sans intermédiaire, des Mielasses et Sirop de candi, moyennant conditions et qualité intéressantes. Achat et vente en gros, 218, rue Nationale, 218, de 2 à 5 heures.

Si vous voulez vous créer

une situation avantageuse, apprenez la comptabilité, la sténo-dactylographie chez MM. Jamet Buffereau et Cie, 78 bis, boulevard de la Liberté.

Facilités de paiement. Placement gratuit des élèves

— Coupes tissus, soieries, dentelles, broderies pour mode et couture. S'adr. 90, boulevard de la Liberté.

— **Extraits concentrés et colorants** pour liqueurs, sirops, bières, etc. garantis inoffensifs et conformes à la loi, gros et détail, 201, rue Solferino.

— **Avez-vous des livres à vendre.** Adressez-vous à la Clef de Sol, 8, rue Inkermann. Achetez tout ce qui concerne musique de piano et instruments, partitions, méthodes, sc'fages, violons, mandolines.

— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

Achat de livres, romans, Je sais tout, journaux illustrés, etc., 29, rue de Roubaix.

— **Ecole de Coupe** et de couture, professeur M^{re} Adiba, 59, rue Nicolas-Leblanc, cours de coupe, 15 fr. par mois. Diplôme suivant capacité. Patrons s'adresser après toutes gravures, costumes tailleur. Manteaux prix red. p. guerre.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— **A la Plume d'Autruche**, 46 bis, rue de l'Hôpital-Militaire, grand choix de plumes, ailes, paradis, aigrettes, fleurs et formes, étoiles et boas. Répar. teinture, frisure.

— **Cabinet dentaire J. Beck**, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations tous les jours de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux t. genres et réparat.

— **Coupe-Couture.** Cours pratique pour jeunes filles, 10 fr. par mois. Leçons particulières 15 fr. **Journal de modes**, nouveautés d'été, location et vente tous prix. Exécution rapide de toutes commandes de patrons. S'adr. 22 bis, rue Gauthier-de-Châtillon.

— **A vendre** complet veston, pantalon et gilet, redingote, pardessus demi-saison, noir, état neuf, pour homme, taille moyenne et mince. Prendre l'adr. bur. jal.

Sage-Femme M^{re} Boulet, 22, rue d'Anvers.

Consultations, prend pensionn^{re}. — **Vendez vos bijoux**, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

— **Printemps-Eté.** Manteaux, Costumes tailleur, Modèles élégants pour 1^{re} communion, au Dépôt de Paris, 7 bis, rue du Caré-St-Etienne, 1^{er} étage.

— **Moteurs Industriels**, usine Caloin, r. Kalkmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécan. qques.

25 PIANOS

Occasions extraordinaires provenant d'évacués, à vendre avec facilités de paiement et garantie contre tous risques de guerre, 5, rue Camartin.

— **Bijoux.** J'achète bijoux or, argent, platine, diamants, dents et dentiers plus chers que partout, 129, rue de Paris.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{re} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

Avis aux Comités des Communes
Grande fabrique de galoches, 43, rue de la Halle, Lille (Face au Pont Neuf)

— **Sage-femme** de 1^{re} classe Médaille Maternité de Paris, M^{re} François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures

Seul le véritable Pianola de « The Celtic Cy » New York, a le droit de porter la marque

PIANOLA

Coupleux frères, agents généraux, 24, r. Esquemoise, Lille. Pianos neufs et d'occasion de toutes marques

Au Damier fleuri, 16, rue du Molinel, Lille
Spécialités pour faire la bière soi-même
Houblons, Malt, Colle de poisson, Acide tartrique, levure, mélasse

Maladies de la Bouche et des Dents
J. Tillie, chirurgien-dentiste, de la Faculté de Médecine de Lille, ex-élève de l'Ecole dentaire de Paris, 8, rue de Puébla. Consultations tous les jours de 9 à midi et de 2 à 5 heures.

ALIMENTATION-DROGUERIE

Gros PRODUITS CHIMIQUES 1/2 gros

Achat — Vente — Commission

sur échantillons de tous produits sérieux

Camille LABRE

Lille, 196, rue d'Artois — 5, rue de la Bourse, Lille

Je recherche : Farines de blé, maïs, riz, légumes secs, féculé de p. d. t., amidon blanc en morceaux, borax, carbonate de soude Solvay, sulfate de zinc, déchets d'amidon toutes teintures, mélasse, noir diamine, 3000 boîtes fer-blanc, 45 mm. diam., haut. mm.

AD. SCHILLIO

Accordeur diplômé de la Maison Pleyel
41, rue des Pyramides, Lille, 3, Grande-Rue, Roubaix

Grand choix de pianos neufs des premières marques. Facilités de paiement, garantie cont. tous risques guerre.

Pleyela-piano, tout le monde pianiste sans états

Location. Accord. Réparations. Prix modérés

Prêts A. Dehonne, 1, rue Manuel, de 9 à 12 h. et de 2 à 4 heures.

— **A vendre au plus offrant**, r. d'Antin, 6 bis, Lille: 1° Chaussures neuves fatiguées et fatigues; 2° Souliers en lastings. Pointure 39, 40, 41, 42, 43, 44 et 45; 3° Chaussures-botte, pardessus imperméable noir (homme); 4° Bouteilles bordelaises et dépareillées, porte-bouteilles; 5° Vieux cuirs, cages à lapins démontables, fil de fer, commission à intermédiaire.

— **Changement de domicile.** M^{re} de Bergerac, 6, rue Louis-Fauré, car D.

Prêts sur immeubles à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solférino, Lille.

Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit employer
L'Africaine teinture instantanée, sans danger, donnant la nuance exacte.
Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.
— **Avis.** Vendez vos bijoux, mobilier, matelas, linge, chaussures, reconnaissance mont-de-piété, phonographe, violon, mandoline, piano, toute espèce marchandises, paie plus cher que n'importe où, confiance, discrétion, 75, rue Henri-Kolb.
— **Vente de wassingues** et lavettes en gros, cirage crème et cire jaune en pots. Voir échantillons et prix au Restaurant du Palmier, 80, rue du Molinel, Lille.

Sage-Femme de 1^{re} classe
M^{me} Gauquier-Dumont
Prend Pensionnaire. Consultations de 8 à 6 h.
35, boul. Bigo-Danel, LILLE. Car H. Maison sérieuse
— **Madame Norman**, 48, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. des Postes de 2 à 6 h.
sage-femme de 1^{re} classe, M^{me} Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X), Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

CABARETIERS
Vous êtes mécontent des liqueurs vendues sur le marché et que vous payez très cher. Dans l'intérêt de tous, exigez donc des produits donnant toute satisfaction à votre clientèle. Vous trouverez chez
DERVAUX-DANNAY

32 bis, rue Neuve
Genièvre, Cognac, Rhum, aux prix inouïs de 8 fr. 50 et 10 fr. le litre. Degré et qualité garantis.
— **Achat.** Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.
— **A vendre** très belle garniture cheminée en marbre noir. Prendre l'adr. bur. jal.
— **Achat de livres**, romans, auteurs connus, livres techniques, professionnels et classiques. L. Sion, rue Masséna, 39, Lille.
— Je recherche traités. Mécaniques, Physique, Commerce, Comptabilité, Peinture, Architecture et Philosophie. Sion, rue Masséna, 39.
— **A la Religieuse**, 15 bis, rue Gambetta, grand choix deuil en réclame, véritable crêpe anglais à 12 fr. 50 et 15 fr. le mètre. Grand choix fournitures. Escompte aux modistes en réclame voilette à 1 fr. 95.

LIQUEURS
Les estaminets qui vendent nos liqueurs font le double d'affaires des autres maisons. Nous seuls, en raison de notre outillage, pouvons vous offrir du **Genièvre**, **Cognac**, **Rhum**, **Amer**, etc., aux prix inouïs de 8.50 à 10 fr. le litre. Degré et qualité garantis. C'est l'offre directe du fabricant au public. Tous nos clients nous apportent des attestations flatteuses; la raison de notre succès est simple, nos liqueurs sont d'un prix et d'une qualité introuvables ailleurs.

Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve
TORREFACTION DE CAFES
Brûlage à façon, rue de Gand, 68, Lille.
— **Fidèle Sarrazin**, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant exclusif de la Brasserie Marchand-Fontaine. Bières et liqueurs, 110, rue de Marquette, La Madeleine de 5 à 6 h., 55, rue Nationale, Lille.
— Je recherche **Géographie Bong** en 5 vol. et **Mon Professeur**, 5 vol. bon état. Sion, rue Masséna, 39.
AVIS Pour avoir un bon manchon d'éclairage, droit ou renversé et pas cher, voyez la fabrique de nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne.
LES MALADIES DE LA PEAU sont guéries par :
Dépuratif Milton, le flacon 4 fr. 50 ;
Pommade Milton, le pot, 2 fr. 75 ;
Poudre Milton, la boîte, 2 fr. 25 ;
Pharmacie Centrale de Lille, 26, rue Esquermoise — Suis acheteur Dictionnaires, Chimie, Médecine, Sciences et Mathématiques. Sion, rue Masséna, 39.

CERCUEILS
Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingués, plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits, G. Poppe, 43, rue de la Halle.

Maladie des femmes
Voies urinaires, maladies intimes des 2 sexes, guéries par le Dr Torck, 7, rue d'Amlens, Lille, Consultations : Mardi et Vendredi.

Nouvelles modes d'été n° 2 (derniers numéros des journaux de modes), un franc le n° seront mis en vente cette semaine dans toutes les merceries. Il sera accordé comme prime une réduction de 50 cent. sur toute commande de patrons, accompagnée du n° 2, découpé dans l'en-tête du journal de l'Académie de Coupe de Charles Dunkel, Lille. S'adr., pour le gros, 55, rue Henri-Kolb, Lille; pour Roubaix, M. Danel, rue Watt, 47; pour Hellemmes, M^{me} Duparcq.

Ecole de coupe de M^{me} Sergeant, 16 ans, rue Hôpital-Militaire, actuellement 28, rue des Fossés. Cours de coupe, couture et essayage pour couturières, coueuses et jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes. Patrons sur la personne et d'après toutes gravures. Coupe garantie sans retouche. Patrons plats à 1 fr. gravures, vente, location. Robes, blouses et tailleurs sur mesure. Coupe et façon soignées.

— Personne sérieuse désire reprendre commerce ou gérance. Ecrire TO bur. jal.
— **Cure d'air.** A louer pied à terre, près nouv. Boulev. S'adresser 54, rue Jacquemars-Giélée. Même adresse bottines homme neuves, à vendre d'occasion, point. 42.
— Ménage très solvable demande à louer, centre Lille, appartement confort, au 1^{er} ou 2^e étage ou maison de rentier av. jardin, si possible, loyer assuré. Ecr. TP h. j.
— **Petit chat noir** s'est échappé Dimanche soir. Rapp. contre récompense 40, rue Henri-Kolb.
— **Transport de colis:** Lille-Roubaix-Tourcoing 41, r. de la Monnaie, Lille; 13, r. de la Halle, Roubaix.

218, Rue Nationale, 218
Méthode et Produits pour faire sa bière
Meilleure qu'en Brasserie, moitié prix et naturelle
Détail et Gros, 218, rue Nationale (de 10 h. à 4 h.)

— **A vendre**, 2 vases Sèvres 1841, une belle table et boîte à jeux, jacquet, tric-trac, cartes 1.15 de long., console, tableaux, dessins Raffet, r. Roubaix, 11, au 1^{er} de 1 à 4.
— **Piano**, violon, mandoline, dame diplômée offre leçons à prix de guerre, 48 bis, rue de la Barre.

TABAC ROISIN, SUISSE
Véritable P.L.M. Prises V.D.C. Savon en barre gros et détail

30, r. Béthune et Comptoir Néerlandais 28, r. Esquermoise
— **Bonne coiture à bras** à vendre, 59, r. des Guinguettes St-Maurice.
— **Fonctionnaire sérieux** demande à faire emprunt, bons intérêts. Faire offres TR bur. jal.
— **Photos.** Très bonne retoucheuse cherche ouvrage. Ecrire TS bur. jal.
— **Jardin.** On demande à louer jardin clôturé, d'une importance de 200 à 400 m. Indiq. situation TT bur. jal.
— On arrêterait ferme dès maintenant pour louer et occuper après la guerre, **Maison avec jardin**, à St-Maurice ou Mons-en-Barœul, près car F, loyer 6 à 800 fr. Ecrire adr. et condit. TU bur. jal.
— **Comptabilité:** Méthodes Pigier et américaines perfectionnées p. personne diplômée, succès rapide et situation assurée. Ecrire TW bur. jal.
— On demande fécule américaine, même en petite quantité, 10, r. des Prés-Fleuris, Mons-en-Barœul.
— On demande à louer **jardin renfermé** à Lille, aux abords de la Madeleine ou nouv. Boulev. Ecr. TV b. jal.
— **Dame seule**, fonctionnaire, désire **appartement avec ou sans pension**, maison fermée. Ecr. TX bur. jal.
— **Voulez-vous des poulets pas cher**, faites couvrir vos œufs. S'adr. 41, rue Henri-Kolb.

LIQUEURS
Attention Qualité supérieure
Genièvre. 10 fr.
Cognac. 11 fr.

Meilleur marché que partout ailleurs
Rue de Paris, 261, Lille

POUDRE DE SANTE
du Monastère Normand
employée avec succès contre les maladies suivantes :
constipations opiniâtres, digestions difficiles, vices du sang, retour d'âge, migraines, congestions, maladies de peau. Dépôts pour Lille : Pharmacies Bondon, Bury, Decroix, Delanghe, Delcambre, Leclercq, Leflon, Ritter, Robbe, Valentin et Vivier; **Peur La Madeleine** : Taillier.
— **A louer** bel appartement, 3 pièces, 1^{er} étage, eau, gaz, w. c. Prendre l'adresse bur. jal.

— **Produits pour Brasseurs et revendeurs**
CHOIX DE HOUBLONS
Prix et qualités incomparables. — Voir nos magasins J. Croisette, 218, rue Nationale, de 2 h. à 5 heures.
Mélasses et sirop de candi en gros

— **Propriétés.** Ayant 200.000 fr. à placer, suis acheteur de maisons et de terrains. Rép. DMC bur. jal.
— **Prêts:** J. Cochetoux, 38, rue Boucher-de-Perthes, prête sur immeubles et est acheteur de plusieurs propriétés, soit terrains, soit maisons. Discrétion absolue.
— **Vente et achat** de tous moteurs à gaz, même hors d'usage, magnétos haute et basse tension et brûleurs de toutes marques, accumulateurs et lampes de t. voltages. H. Berten, 1, boulevard Victor-Hugo.
— **Appartement à louer**, au second, 4 pièces, eau, gaz, w. c., rue Jacquemars-Giélée, 83. S'adr. r. Stappaert, 15, cent. A ce prix je rachète les boîtes ayant contenu ou pouvant contenir pâte dentifrice 194, rue Solférino.

— **Occasion.** A vendre **magnifique tailleur pour dame**, bleu marine doublé soie, taille 48. Prendre l'adr. bur. jal.
— **Bottines en box calf**, état neuf, pointure 43, tige montante à lacets, solide, pratique, à vendre 50 fr. S'adresser 1, rue de la Vieille-Comédie.
— **A louer, boulevard Vauban**, partie maison rez-de-chaussée et second, seul locataire, prix 85 fr. par mois. S'adr. M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solférino, Lille, de 2 à 4 h.

— On demande personne habitant St-Maurice (faub.), pouvant, chaque semaine, blanchir et repasser ch. elle, petite quantité de linge. Donner adr. etqq. prix. Ec. TY. b. j.
— **A vendre**, mobilier complet, piano Erard, chaise longue, tentures et objets divers. Pr. l'adr. bur. jal.
— On demande une **femme de chambre**, pour servir dame âgée. Prendre l'adresse, bureau du journal.

Dentiers On rachète vieux dentiers boulevard Montebello, 36, t. les j. de 2 à 5 heures, prix défiant toute concurrence.
— **Tabac, cigares, cigarettes, chicorée**, 2, rue des Poètes, Nouv. Boulevard, bureau ouvert le lundi et jeudi de 2 à 6 heures.

— **Service.** Jeune fille sérieuse, au courant du service, est demandée. Pr. l'adr. bur. jal.
— **A la Croix de Malte**, modes, fournitures. Deuil, gde exposition, pl. Ratisbonne, 1, r. Ratisbonne, cars B.E.
— On désire **pianiste pour bar**, de 3 à 10 h. Pr. l'adr. b. j.
— **A louer**, appartement 1^{er} étage, quart. St-Michel, eau, gaz, prix de guerre. S'adresser rue des Pyramides, 30.
— **Avis.** J'achète toute espèce de marchandises, vêtements, linge, chaussures neuves et d'occasion, bon prix. S'adresser rue de la Paix-d'Utrecht, 8.
— On demande à louer, **petit maison avec jardin**, à proximité du car, environs de Lille, Fives, St-Maurice de préférence. S'adresser rue de Paris, 127.

OUVRAGES DE DAMES
Broderies, Macramé, Fillet, Venise et Fournitures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-Chaussée, face Saint-Jacques.

— **Fillet brodé-Islande.** Personnes connaissant bien ces ouvrages sont demandées. Travail assuré, 31, rue Grande-Chaussée.
— **Suis acheteur de romans**, livres classiques, journaux illustrés et vieux papiers. S'adresser 40, place de la Nouvelle-Aventure.
— **Machine à tricoter** à vendre, occasion, rue de la Rianterie, 264, Marcq-en-Barœul.
— On désire acheter d'occasion, charrette anglaise pour enfants, à 2 places. Ecrire TZ, bur. jal.
— Jeune fille sérieuse, demande place, **femme de chambre ou bonne**, dans maison tranquille. Ecrire UA, bur. jal.
— On demande à acheter **petit poêle Godin** d'occasion. Faire offres et prix TJ bur. jal.

PRETS sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeubles. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.)

— **Mesdames, Messieurs**, faites vous habiller chez J. Berghe, rue de Fives, 48, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région.
— Jeune dame demande appartement libre, 1^{er} étage, 4 pièces, dans maison fermée, au centre, paiement après la guerre. Ecrire UB, bureau du journal.

J'ENSEIGNE RAPIDEMENT
L'ANGLAIS & L'ALLEMAND

Professeur Anglais, s'adr. 3, rue Denfert-Rochereau, près place de Tourcoing, de 10 à 1 h. (H. F.)
— On demande à acheter **voiture pour infirme**. S'adr. 132, rue des Rogations.
— **Bon prix** pour blé, seigle, fèves, farine, maïs, tabacs, etc., s'adresser 29 bis, rue Masséna.
— **Bois.** Acheteur caisses, bouts battens, madriers bon état. Prendre l'adr. bur. jal.
— **Couturière.** On demande de suite bonne ouvrière, s'adresser 20, rue Masséna.
— On désire acheter les **Sonates de Beethoven**. Faire offres 36, place Nouvelle-Aventure.
— **A vendre ou à louer**, aux portes de Lille, 2 arrêts de tramways, grande maison de maître, confort moderne, grand jardin. Ecrire TK bur. jal.
— **Maison à louer**, à La Madeleine, près nouv. boulevard confort, veranda, jardin, loyer très avantageux, ou à vendre, s'adresser 239, rue Nationale.
— On demande **saut-ail roulant** pour promener malade en ville. S'adr. 9, r. du Curé-St-Etienne, de 10 h. à midi.
— On désire **maison ou appartement meublé**, plein centre. Ecrire TL bur. jal.
— On demande à acheter **petit chien fox-terrier**, 1 an. Ecrire TM bur. jal.
— **Demoiselle 22 ans**, connaissant la confection, désire emploi ou demoiselle de magasin. Ecr. TN bur. jal.
— **Coiffeur-Posticheur.** Outils et accessoires à vendre. S'adresser 14 bis, place du Lion-d'Or, 3^e étage.
— **Perdu**, 24 mai, montre dame or, montée sur bracelet. Rapp. contre récompense, 10, rue Bourignon.
— **Perdu** jour de l'ascension, vers 4 h. arrêt car V, place Nouvelle-Aventure, broche or, avec perle fine, rapp. cont. récomp. 3, rue Fémy, St-Maurice.
— **Oublié** le Jeudi Ascension, sur un prie-Dieu, au salut à l'Eglise St-Etienne, un chapelet gros grains verre rose taillés, monture vermeil. Rapp. cont. récomp. à la Chaisière.
— **Perdu**, lundi 21 courant soir, pochette cuir, conten. billets villes, parcours car K. pl. St-Martin à égl. Sacré-cœur, de la r. H.-Kolb. Rapp. c. récomp. 51, r. H.-Kolb.
— **Perdu**, dimanche 20 mai, du bd Liberté à r. Blanche, car F, broche noire avec portrait jeune garçon. Rapp. contre récompense, 40, boulevard de la Liberté.

AVIS MORTUAIRES ET MESSES

— On nous prie d'annoncer la mort de M^{me} **Alexandre BRASSART**, décédée à Lille, le 25 mai 1917, dans sa 64^e année. Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Etienne, le lundi 28, à 9 heures. Réunion à la maison mortuaire, rue de l'Hôpital-Militaire, 94, à 8 h. 3/4. Il ne sera pas envoyé de lettres de faire-part.
— On nous prie d'annoncer la mort de M. **Maurice PRUVOST**, commis des postes, décédé le 25 mai 1917, à l'âge de 30 ans. Les funérailles auront lieu lundi 28 mai, à 9 h. en l'Eglise St-Pierre-St-Paul. Réunion à la maison mortuaire, rue de la Renaissance, 22, à 8 h. 45. Inhumation au cimetière de l'Est.
— M. Adolphe Planq, cultivateur, M. Albert Planq (en campagne), M^{me} Thérèse Planq et toute la famille, ont la douleur de vous faire part de la mort de M^{me} **Adolphe PLANQ**, née Maria Bernard, décédée au Petit-Ronchin, le 22 mai 1917. Les funérailles ont eu lieu le Vendredi 25 mai, à 10 h., en l'Eglise du Petit-Ronchin.
— Des **Messes** seront dites au maître-autel de l'église Ste-Catherine, le mardi 29 mai 1917, pendant toute la matinée (la dernière à 11 heures), pour le repos de l'âme de M. **Georges OUVIGNEUR**, Industriel, Vice-Président du Bureau de Bienfaisance d'Halluin, décédé à Halluin, le 13 mai 1917, dans sa 56^e année. Les funérailles ont eu lieu le mercredi 16 mai, à Halluin, où l'inhumation a été faite dans un caveau provisoire. De la part de la famille.

REMERCIEMENTS

— M. Joseph Loux, M. Jean Loux et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{me} **Joseph LOUX**, décédée pieusement à Hellemmes-Lille, le 16 mai 1917, dans sa 46^e année, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles, ou qui leur ont exprimé leurs sentiments de condoléance, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pas reçu de lettres de faire-part.
— M. et M^{me} Schotsmans-Reuflot et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{me} **Jacqueline SCHOTSMANS**, décédée le 13 mai 1917, dans sa 14^e année, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou ont adressé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.
— M. et M^{me} Schotsmans-Reuflot et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M^{me} **Emilie BLANQUART**, décédée à Lille, le 13 mai 1917, âgée de 67 ans, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.
— Les familles Blamart, Piette-Blamart et Perignon, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M^{me} **veuve J.-B. BLAMART**, née **Hermance Perignon**, décédée à Lille, le 12 mai 1917, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.
— M. Georges Rogier, en campagne, et M^{me} Marie-Thérèse Rogier, les familles Weymeels et Rogier, expriment une profonde gratitude aux personnes qui ont assisté aux funérailles de M^{me} **Georges ROGIER**, née **Angèle Weymeels**, décédée à Lille, le 8 mai 1917, à l'âge de 42 ans, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

Erratum. — Aux remerciements de la famille Symoens, insérés au n° du 24 mai, il faut lire: du décès de **Madame Alphonse SYMOENS** (et non M.).

Successions Testaments, inventaires, rédactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. t.).

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Ouvriers volontaires à partir de 14 ans

peuvent se présenter, pour travaux en dehors de Lille, à l'Arbeiter-Annahmestelle, rue de Pas, 10, tous les jours, de 9 à 1 heure et de 3 à 7 heures. Les personnes habitant extra-muros obtiendront à cet effet gratuitement un laissez-passer par leur Commandanture :

Rue de Marquillies, 98, — pour les habitants des Faubourgs des Postes, d'Arras et de Béthune; rue de Cassel, 57, — pour les habitants de Cantelieu-Lille.

La signature d'un contrat pour une durée déterminée n'est pas exigée, mais les salaires augmentent avec la durée du travail.

Taux des salaires :

Journaliers — débutant par frs. 4,00, allant jusqu'à frs. 9,00.

Professionnels — débutant par frs. 6,00, allant jusqu'à frs. 11,00.

Contre-Maitres — débutant par frs. 6,50, allant jusqu'à frs. 11,50.

Les **taux maxima de salaire** indiqués ci-dessus seront atteints à la huitième semaine de travail.

Outre le salaire indiqué, des suppléments de 5 à 10 cts. par heure seront accordés aux ouvriers faisant preuve d'adresse et de bonne volonté.

Logement, nourriture suffisante et bon marché, sont assurés par l'Autorité allemande.

En cas de conduite satisfaisante, des congés fréquents seront accordés.

AVIS DE LA MAIRIE

Avis au Public

Le Maire de Lille vient d'être informé par l'Autorité allemande qu'un **nouveau départ d'enfants pour la Hollande** aurait lieu prochainement.

Ces enfants profiteront, par les soins d'un Comité Hollandais, des meilleures conditions d'existence.

Il s'agit d'enfants des deux sexes, de 6 à 14 ans inclusivement, dont le retour à Lille ne doit pas être escompté avant la fin de la guerre.

Les intéressés habitant Lille intra-muros, Fives et St-Maurice, pourront s'inscrire au Bureau d'Hygiène (2^e étage) Préfecture, rue Jacquemars-Giélée; ceux habitant Cantelieu le feront au Poste de police de la rue de Cassel; ceux des Faubourgs de Douai, d'Arras et du Sud, à l'Asile de Nuit; ceux du Faubourg de Béthune, à l'Annexe de la Mairie, rue du Faubourg-de-Béthune. Les inscriptions auront lieu les **Dimanche 27 et Lundi 28, toute la journée et le Mardi 29, de 10 heures à 1 heure** (heure des horloges publiques).

LE MAIRE DE LILLE.

Faux billets en circulation. — Nous avons déjà appelé l'attention du public sur les billets faux de Somain, Aiche, Marcoing, etc...

On essaie en ce moment de lancer dans la circulation des billets faux de 20 fr. de l'émission de Valenciennes. Les billets portent l'indication « Série N° 16 ».

Or, la série 16 comporte la première formule d'émission : (Emprunt garanti par les communes de l'arrondissement de Valenciennes) avec les signatures : Tauchon, Dupont, Mabilbe de Ponchéville, tandis que les billets faux portent la formule : (Emprunt garanti par le Consortium, etc...) avec les signatures : Tauchon, Davaine, Lepez, et un texte mal reproduit au verso et qui n'existe pas dans la véritable série 16.

De plus, ces billets faux sont sur du papier non filigrané et d'une impression très défectueuse.

Vaccination et Revaccination antivaricelleuse

(Fin)

Le Maire de la Ville de Lille a l'honneur d'informer ses administrés que MM. les Médecins-Vaccinateurs procéderont à des vaccinations gratuites, les jours, heures et endroits indiqués ci-après :

Samedi 2 Juin, à 6 h. du soir (h. a.) : Ecole Monge, rue a Fiens, 7; Ecole M^{re} Roland, rue St-Gabriel, 95; Ecole privée de garçons, rue Léon-Gambetta, 286; Ecole privée de garçons, rue Royale, 124; Ecole privée de garçons, rue de St-Omer, 19; Ecole privée de garçons, rue des Postes, 201; Ecole Montaigne, à l'Ecole Victor Duruy, rue Victor-Duruy, 1; Ecole privée de filles, rue Pasteur, 60; Ecole Georges Sand, rue Malsence, 24; Ecole Jules Verne, rue Bohin, 6; Ecole privée de filles, rue St-Gabriel, 115.

Lundi 4 Juin, à 6 h. du soir (h. a.) : Ecole Descartes, rue Guillaume-Werniers, 91; Ecole Cabanis, rue Cabanis, 1; Ecole Paulin Parent, rue de Rivoli, 40.

M. le Maire croit utile de rappeler les articles 6 et 27 de la loi du 15 février 1902 :

Article 6. — La vaccination antivaricelleuse est obligatoire au cours de la première année de la vie, ainsi que la revaccination au cours de la onzième et de la vingt-et-unième année.

Les parents ou tuteurs sont tenus personnellement de l'exécution de ladite mesure.

Article 27. — Sera puni des peines portées à l'article 471 du Code pénal quiconque aura commis une contravention aux prescriptions de l'article ci-dessus.

Les parents ou tuteurs ne sont pas obligés de recourir au service gratuit; ils sont libres de satisfaire à leur obligation en déposant à la Mairie, Bureau d'Hygiène, un certificat constatant la vaccination ou la revaccination de leurs enfants avec la date et le résultat de ces opérations délivré par le médecin ou la sage-femme qui les pratiquent.

Les jours et heures des révisions des opérations vaccinales seront indiqués par MM. les Médecins-Vaccinateurs aux intéressés.

Nota. — Si la loi du 15 février 1902 et le règlement d'administration publique du 27 juillet 1903 ont limité à l'âge de la majorité l'obligation vaccinale, il ne s'ensuit pas que l'opération pratiquée au plus tard à cet âge soit un gage de préservation assurée pour le reste de l'existence. Dans l'intérêt même de la santé publique, le Maire recommande à ses administrés de profiter des séances gratuites qui vont avoir lieu dans la commune et engage vivement les personnes âgées de plus de 21 ans, à se faire revacciner.

Hôtel de Ville, le 15 mai 1917.

Le Maire de Lille, Ch. DELESALLE.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 27 avril 1917

Sirop de sucre. — M^{re} Hotton et M^{re} Finet, toutes deux de Lille, sont poursuivies à propos de sirop. Le 7 mars 1917, le service de la répression des fraudes a saisi chez M^{re} Hotton des bouteilles de sirop, vendu sous l'étiquette : *Sirop de citron fantaisie pur sucre* que fabriquait M^{re} Finet, qui livrait les bouteilles capsulées et étiquetées. Le sirop analysé a été déclaré ne contenir que 18 % de sucre et être coloré avec une matière colorante dérivée de la houille. M^{re} Finet a reconnu l'exactitude de l'analyse et M^{re} Hotton a reconnu que, pour le prix qu'on lui faisait payer, elle savait qu'elle ne pouvait pas avoir un sirop plus riche en sucre. Ces deux personnes sont poursuivies pour infraction à l'art. 1 de la loi du 1^{er} août 1905, et au décret du 17 juillet 1908 (qui est le Codex des Pharmaciens) et à l'arrêté du 28 juin 1912.

Le Tribunal les condamne chacune à 100 fr. d'amende, M^{re} Finet parce que, quand bien même elle aurait donné à ses acheteurs la composition du sirop qu'elle fabrique, elle permettrait à ces acheteurs de mettre en vente du sirop avec une teneur de sucre trop faible (le minimum étant de 66 % d'après le Codex), et de tromper ainsi la clientèle. M^{re} Hotton parce qu'elle a déclaré qu'elle n'ignorait pas la faiblesse en sucre du sirop qu'elle achetait et vendait. M^{re} Hotton a interjeté appel de ce jugement.

Escroquerie au chômage. — M^{re} veuve Dopsence, de Thumesnil, est poursuivie pour complicité d'escroquerie. Vivant à Thumesnil avec un sieur Grisard, elle et lui y touchaient ensemble le secours de chômage. Cela leur parut insuffisant, aussi la veuve Dopsence remit-elle son livret de famille à Grisard qui, muni de ces pièces d'identité demanda à Lille, en donnant comme domicile la maison de son patron et en empruntant l'état civil du mari défunt, Clément Dopsence, le secours de chômage pour le ménage Dopsence. C'est la dame Dopsence qui venait toucher à Lille et qui a ainsi reçu 440 fr. jusqu'au jour où la fraude fut découverte. M^{re} veuve Dopsence est condamnée à 6 mois de prison. Grisard, jugé à l'audience du 9 mars 1917, y avait été condamné à 6 mois de prison : il a fait appel de ce jugement.

Abus de confiance. — En fin mars 1917, le sieur Selleslagh, de Lille, chauffeur à l'Asile de nuit, emportait par petits sacs de 5 à 6 kil. du charbon qui devait être consommé dans l'établissement, il a ainsi détourné 175 kil., pour se faire, a-t-il dit, une petite provision, il est condamné à 40 jours de prison et 25 fr. d'amende. Il avait restitué le charbon soustrait.

Audience du 28 Avril 1917

Tromperie. — Fiolet, Léopold, de Lille, est poursuivi pour tromperie. Il lui est reproché d'avoir mis en vente sous le nom de *Cognac*, une marchandise qui n'avait pas droit à cette dénomination. Interrogé par le Commissaire de police, Fiolet a reconnu qu'il avait vendu sous le nom de cognac un alcool de sa fabrication, extrait de sucre candi, et tirant 25° environ. Fiolet est condamné par défaut à 15 jours de prison et 200 fr. d'amende.

Avis. — M^{re} Jeanne Lecomte, anciennement rue Fémy, Lille, St-Maurice, actuellement rue Vauban, à Roubaix, nous prie de déclarer qu'elle n'a rien de commun avec la personne du même nom, condamnée par le Tribunal correctionnel de Lille, le 20 Avril 1917, dont il a été question dans le *Bulletin de Lille*, du 17 Mai 1917.

LE JARDIN POTAGER

Favorisés par le temps, la culture potagère est en plein essor. Espérons que, malgré toutes les difficultés du temps présent, elle nous procurera toujours plus de légumes et surtout à meilleur marché. Il en faut en effet, et de variés, pour satisfaire au végétarisme qui a, pour ainsi dire, cours forcé en ce moment. La moindre parcelle de terrain disponible, tant particulier que communal, doit être utilisée pour la production des légumes et des fruits, dont le nombre et la variété ne sauraient être trop multipliés; s'il existe en effet énormément de végétaux, il faut reconnaître que bien peu sont utilisés comme légumes. Rappelons brièvement au sujet de cette culture quelques principes généraux qu'il importe d'observer.

Les espèces cultivées dans les jardins potagers ont des exigences minérales différentes, les mêmes engrais ne conviennent donc pas à toutes; il faut faire varier les plantes fasciculées et celles à racines pivotantes; il y a des plantes antipathiques, par exemple les pois, fèves, haricots, qui ne supportent pas le retour fréquent à la même place. L'alternance dans les cultures est d'ailleurs un bon moyen pour combattre les insectes et les cryptogames, cette plaie des jardins. On ne pratique guère, en général que la culture des radis, poireaux, haricots, choux divers, oignons, tomates, céleris, oseille, ail, pommes de terre, navets, artichauts, carottes, asperges, rhubarbe, épinards, etc. Il ne faudrait cependant pas négliger d'autres légumes moins connus, mais utiles, tels que : le panais ou pastenade, qui renferme autant de substance nutritive que la carotte, le fenouil à racine alimentaire, le cardon, les crosnes du Japon, le soya (le haricot des

diabétiques), l'aubergine, la courge blanche (kurbis), l'ansérine amarante, un *chenopodium* qui pourrait très bien servir d'épinard.

Il y a bien quelques réserves à faire dans l'emploi de plusieurs des plantes de cette dernière catégorie. Par exemple, on ne doit faire usage du fruit de l'aubergine que lorsqu'il est bien mûr, autrement il pourrait incommoder, à cause de la grande quantité de solanine qu'il contient, et c'est un mets assez fade; d'autre part, le cardon, dont les feuilles et les racines sont excellentes, est coûteux, parce que, pour l'attendrir et lui donner toute son agréable saveur, il faut faire des frais de culture et de préparation culinaire.

Quant aux sols et à l'exposition les plus convenables à l'établissement du potager, nous n'en parlons pas, car, en ce moment, où il faut aller au plus pressé et faire flèche de tout bois, on n'a pas la liberté du choix ici, comme en bien d'autres matières.

Nota. — Certaines plantes cultivées fréquemment dans nos jardins, à titre purement ornemental, sont aussi susceptibles d'utilisations alimentaires. Citons par exemple la capucine qui s'accommode de tous les terrains et de toutes les expositions. Son innocente fleur, qui est légèrement antiscorbutique, sert parfois à orner la salade. Ses boutons cueillis avant maturité, se conservent dans le vinaigre et peuvent servir en guise de câpres, qui n'égalent toutefois pas, pour la finesse du goût, les véritables câpres provenant des pays méridionaux. Ses racines ou tubercules peuvent se manger en hors d'œuvre comme des radis.

Petite correspondance

V. L. — A l'Hôpital de la Charité fontiennent les services des malades et blessés pour hommes et enfants, un service de blessés pour femmes et un service de maternité.

Les femmes malades sont soignées à l'Hôpital Boileux, rue Boileux.

A. P. — Il y a beaucoup de préjugés dans tout ce que l'on dit des plantes, soi-disant vénéneuses; la plupart ne méritent pas la mauvaise réputation qu'on leur a faite. Calomniez! calomniez! Il en reste toujours quelque chose. C'est aussi vrai pour les plantes que pour les hommes. Profitez de l'occasion que nous offre votre question pour essayer d'en réhabiliter quelques-unes. Le persil, d'abord, qu'on disait toxique pour les poules et les oiseaux. Or, M. de Kerville en a fait ingérer à des perroquets et à divers oiseaux, sous toutes les formes. Ils n'en furent pas incommodés. On prétend aussi que le mouron rouge tue les petits oiseaux; or, le D^r Lannic en a nourri impunément pendant des mois des volières pleines qui ne s'en trouveront pas mal. Le même médecin a fait absorber 125 grammes de petite ciguë à des chiens qui manifestaient leur joie en dansant le cake-walk. Quant à la grande ciguë, jamais elle n'a pu empoisonner Socrate, les chiens qui en furent nourris, sont devenus gras et luisants et rien ne prouve, qu'en salade, elle ne vaudrait pas les dents-de-lion, ni le pissenlit. Notez de plus que, ce qui est poison pour l'homme, ne l'est pas toujours pour les animaux et inversement, et que l'instinct de l'animal, guide plus sûr que la raison de l'homme, lui fait éviter (du moins à l'état de nature et lorsqu'il peut librement choisir ses aliments), tout ce qui pourrait être préjudiciable à sa santé.

V. L. — Nous ignorons complètement ce qui se passe à la Bourse de Paris.

Deux jeunes filles ennuyées. — Le propriétaire non payé du loyer du rez-de-chaussée, qu'il vous a donné en location pendant la guerre pour l'usage d'un commerce, a le droit, ce me semble, de demander la résiliation du bail verbal et l'expulsion des locataires, en même temps qu'il peut demander le paiement du loyer convenu.

Fernand FERTIN

Chirurgien-Dentiste

informe sa clientèle qu'il a repris ses consultations 16, rue de l'Orphéon, de 9 h. à midi.

Institut de Comptabilité du Nord
10, rue Jacquemars-Giélée et 1, rue Denis-Godefroy, Lille
Cours Professionnel d'Enseignement théorique et pratique de l'art du Comptable

Messieurs et jeunes gens, le matin. Dames et jeunes filles, l'après-midi.

Directeur : P.-E. Bugnon (M), Professeur aux écoles. Inscriptions tous les jours. Demander le programme des études qui sont terminées en trois mois.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

218, Rue Nationale, 218

Méthode et Produits pour faire sa bière Meilleure qu'en Brasserie, moitié prix et naturelle

Détail et Gros, 218, rue Nationale (de 10 h. à 4 h.)

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations tous les jours de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux t. genres et réparat.